



புயலாகிளர்  
குலசேகர  
மலிங்க 19

குற்றவியல்  
சட்டவரைவு  
மீண்டும்  
22இல் 17  
சமர்ப்பிப்பு

அல்ஜீரிய  
படைகள்  
அதிரடித்  
தாக்குதல் 09

# அவசரமாக வருகிறது அமை. 2 யர்ஷ்ட் ஞாழு

நீதியரசர் பதவிநீக்கம், தீர்வு குறித்து முக்கிய பேச்சு

கொழும்பு, ஜனவரி 19  
கலாந்தி வீராணி பண்டாரநாயக்கவை குற்றப் பிரேரணை மூலம் பதவியில் இருந்து அகற்றிய விடயம் தொடர்பில் சர்வதேச சமூகம் கடும் அதிருப்திகளை வெளியிட்டு வரும் நிலையில், அமெரிக்க அரசின் உயர்மட்ட இராஜதந்திரிகள் குழுவொன்று அவசரப்பண்மொன்றை மேற்

கொண்டு இம்மாத இறுதி யில் இலங்கை வரவுள்ளது. ஆசிய பசுபிக் பிராந்திய பாதுகாப்பு அலுவலகத்தின் தெற்கு மற்றும் தெற்காசியப் பாதுகாப்பு விவகாரங்களுக்கான அமெரிக்க உதவி இராஜாங்கச் செயலாளர் விகுழம் ஜே சிங் தலைமையிலான இந்தக் குழுவில், பார்க்க பக்கம் 04

இவர்களின் வருகை பிரதம நீதியரசர் வீராணி பதவிநீக்கப்பட்ட விவகாரத்தை மையப்படுத்தி அமைந்தி ருந்தாலும், எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் நடைபெறவுள்ள ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைத் தலைவர் களுடன் பேச்சு நடத்தவுள்ளனர்.



## அடுத்த வாரம் தென்னாபிரிக்கா செல்கிறது தமிழ்க் கூட்டமைப்பு

கொழும்பு, ஜன.19  
இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு விவகாரத்தில் தென்னாபிரிக்காவுடன் அரசு பேச்சு கணை நடத்தியுள்ள நிலையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் தென்னாபிரிக்காவுக்கான பயணமொன்றை மேற்கொள்ளவிருக்கின்றது.

இந்தத் தகவலை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின்

தலைவரும், திருகோணமலை மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமானான் இரா. சம்பந்தன் தெரிவித்தார்.

இந்தியாவில் சிகிச்சை பெற்று நாடு திரும்பியுள்ள சம்பந்தன், நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை மட்டக் களப்புக்குச் சென்று இலங்கைத் தமிழரக்குக் கட்சியின் முன்னாள் தலைவர் அமரா

இராசமானிக்கத்தின் 100 ஆவது ஜூன் தின் விழாவில் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொள்ளவுள்ளார். இதன் பின்னர் கொழும்பு திரும்பியதும் வெளிநாட்டுப் பயணங்கள் பற்றித் தீர்மானிக்கப்படும் என்றும், இதில் முதலாவதாகத் தென்னாபிரிக்கப் பயணம் அமையும் பார்க்க பக்கம் 04

மார்ச் மாதம் முடிவதற்கு முன் வடக்கில் 11 ஆயிரம் வீடுகள்

இந்தியத் துணைத் தூதர் கூறுகிறார்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.19  
வடக்கில் எதிர்வரும் மார்ச் மாதத்துக்கு முன்னர் 11 ஆயிரம் வீடுகள் கட்டி முடிக்கப்படும் என்று இந்திய துணைத் தூதுவர் விமான விங்கம் தெரிவித்தார்.  
இதுகுறித்து அவர்மேலும் தெரிவித்தாவது:

இந்திய அரசின் நிதியுதவியுடன் வடக்கில் 43 ஆயிரம் வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்படும் செயற்றிட்டம் முன் னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றது. இதில் முதற்கட்டமாக ஆயிரம் வீடுகள் 'பைலட்' திட்டத்தில் கட்டி முடிக்கப்படார்க்கப்பட்டது.

வெடிபொருள் மீட்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜன.19  
மந்திரை ஆணை விமுந்தான் வீதியிலுள்ள மதகுக்குள்ளிருந்து வெடிபொருளை நேற்று மீட்கப்பட்டது.

மந்திரை பகுதி மக்களுக்கான குடிநீர் விநியோகக் குழுமங்களைப் பொருத்தும் பணிகளில் ஈடுபட்ட பணியாளர்களே மதகுக்குள்ள வெடிபொருள் இருப்பதை கண்டுள்ளனர்.

இது தொடர்பில் இராணுவத்தினருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. உடனடியாக அங்கு விவரந்த இராணுவத்தினர் வெடிபொருளை செயலிழக்கப்பக்கம் 04

## சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி நேற்று கோலாகலமாக ஆரம்பம்



### தமிழ்நாட்டு வர்த்தகர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் முதலீடு

யாழ்ப்பாணம், ஜன.19  
தமிழ்நாட்டு வர்த்தகர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் தமது உற்பத்தி நிலையங்களை நிறுவுவதனால் இது தொடர்பான ஒப்பந்தம் ஒன்று அடுத்தாரம் கைச்சந்திடப்படவுள்ளது. இத்தகவலைத்

### நிரசமைப்புத் திருத்தத்துக்கான விசேட தெரிவுக்குழு நியமனம்

கொழும்பு, ஜன.19  
அரசமைப்பில் திருத்தங்களை உடனடியாகச் செய்யத் தீர்மானித்துள்ள அரசு இதற்காக விசேட நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு நியமனம் தொடர்பான பார்க்க பக்கம் 04

### அரசமைப்புத் திருத்தம்; அரசை நம்ப மாட்டோம் ஜ.தே.க. கூறுகிறது

கொழும்பு, ஜன.19  
அரசமைப்பில் திருத்தங்களை மேற்கொள்வது தொடர்பில் அமைச்சர்களிடையே முரண்பாடான கருத்துகள் நிலவுகின்றன எனத் தெரிவிக்கின்ற நிலையில், அரசின் இந்த யோசனை தொடர்பில் அதன்மீது தமக்கு பார்க்க பக்கம் 04

யாழ்ப்பாணம், ஜன.19

யாழ். சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி யாழ். துரையப்பா வினையாட்டாங்கில் நேற்று வெள்ளிக்கிழமை கோலாகலமாக ஆரம்பமாகியது, நூற்றுக்கணக்கானோர் அதனைப் பார்வையிட்டு வருகின்றனர்.

கைத் தொழில் மற்றும் வர்த்தக அமைச்சு, பார்மரிய கைத் தொழில் மற்றும் சிறுதொழில் முயற்சிகள் அமைச்சு, இலங்கை வர்த்தக கைத் தொழில் சம்கங்களின் அமைப்பு, இலங்கை மாநாடுகள் பணியகம், யாழ். மாநகரசபை என்பன இந்திய பார்க்க பக்கம் 04

பஸ் குடைசாய்ந்து விபத்து:

மன்னாரில் 12 பேர் காயம்

மன்னார், ஜன.19  
இ.போ.ச. பஸ் கட்டுப்பாட்டை இழந்து குடைசாய்ந்ததில் அதில் பயணித்து 12 பேர் காயமங்களுடன் மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

இந்தச் சம்பவம் நேற்று வெள்ளிக் கிழமை முற்பகல் 9.30 மணியாளவில் மன்னார்க்கலைமன்னார் பிரதான வீதியின் பார்க்க பக்கம் 04

**யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி நின்று கோலாகலமாக ஆரம்பம்**

யதிகலை கொல்லுங்கள் - யரிசை வெல்லுங்கள் யாழ். நுரையெழு வினையாட்டாங்கில் நடைபெற்றுவரும் 4 செப்டம்பர் சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சியில் மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ்நாளிதழ் உதயனின் காட்சியறையில் கேட்கப்படும் யொது அறிவுப் புதிருக்குச் சிரயான விடையைச் சொல்லினிட்டு அறிவுப்பட்ச சக்கரத்தைச் சூழ்ந்து உங்கள் பரிசை நீங்களே தெரிவு செய்யலாம் காட்சியறை லீ 10க்கு வாருங்கள் பரிசுகளை அள்ளிச் செல்லுங்கள்

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | Laavanaham.org

**யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி நின்று கோலாகலமாக ஆரம்பம்**

Gold Sponsor  
**பிள்ளை**  
TECHNOLOGY

**நாள்**



புதிய பிரதம நீதியரசர் மொஹராண் பீரிஸாக்கும், நீதியமைச்சர் ரஹுப் ஹக்கீமுக்கும் இடையிலான முதலாவது சந்திப்பு நேற்று நீதியமைச்சின் அலுவலகத்தில் நடைபெற்றது.

## சட்டவேரோத மணல் அகழ்வு அரியாலை தழக்கல் மும்முரம்

### தடுத்து நிறுத்தக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 19

அரியாலை கிழக்கு பிரதேசத்தில் அதிகரித்துள்ள சட்ட விரோத மணல் அகழ்வைத் தடுத்து நிறுத்துமாறு கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஜே-90 கிராம சேவகர் பிரிவில் உள்ளகட்டி என்னும் இடத்தில் உள்ள தனியார்காணியில் இருந்து இந்தச் சட்ட விரோத மணல் அகழ்வு தினமும் இடம்பெற்று வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இந்தச் சட்டவிரோதமான மணல் அகழ்வினால் இந்தப் பிரதேசம் தாழ்ந்த பகுதியாக மாறி கடல் நீர் மக்களின் குடியிருப்புக்குள் உட்புகும் அபயா நிலை தோன்றியுள்ளதாகச் சுட்டிக் காட்டப்பட்டுள்ளது. எனவே இந்தச் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வை சம்பந்தம் அரிசும் உடையது. இந்தது உடைத்துச் செல்லப்படுகின்றது. இந்தச் சம்பந்தம் குறித்துப் பல தடவைகள் அப்பகுதி இரண்ணுவெப் பொறுப்புக்காரி மற்றும் பொலிஸாருக்கும் முறைப்படுகின்றது. அவர்கள் இதைனைத் தடுக்கவில்லை என்னும் பிரதேசசபை உறுப்பினர் தெரிவித்தார். (த-17)

தப்பட்ட அரசு அதிகாரிகள் உடனடியாக மாணவர்களுக்கான பாடசாலை உபகரணங்களை அகில இலங்கை இந்துமான்றம் வழங்கிவருகிறது.

எனவே யாழ் மாவட்ட மாணவர்கள் இந்துமான்ற யாழ் பணிமனையின்தொடர்பு கொண்டு தமக்கான உதவிகளைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு அகில இலங்கை இந்துமான்ற பொதுச்செயலாளர் முதலிருந்து அதிகாராதன் அறிவித்துள்ளார்.

மட்டக்களப்பு, திருக்கொண்மலை, மன்னார்மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த மாணவர்களுக்கு அந்தந்த மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த இந்து அமைப்புக்கள் இந்த உதவிப் பொருள்களை வழங்கி வருகிறது. (16)

# ஜனநாயகம், நீதித்துறை ருஹிதோண்டிப் புதைப்பு

மங்கள எம்.பி.குற்றச்சாட்டு

உயர் நீதி மன்றத்தின் தீர்ப்பை மதிக்காமல் புதிய பிரதம நீதியரசர் ஜனாதிபதி நியமித்ததற்கு ஜனாகாரன் நாட்டின் சரித்திரத்தில் ஒரு போதும் இடம்பெறாத வகையில் ஜனநாயகமும், நீதித் துறையும் நாட்டின் தலைவரால் குழிதோண்டிப் புதைக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன், பொதுநல்வாய் நாடுகளின் அடிப்படை நீதித்துறை சித்தாந்தத்தையும் ஜனாதி பதி கருத்திற் கொள்ளாது செயற்பட்டுள்ளார் என்று ஜூ.தே.கட்சியின் கிய தேசியக் கட்சி கண்டித்துள்ளது.

வாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அந்த அறிக்கையில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது.

ஜனநாயகத்தையும், நீதித் துறையையும் மதிக்கும் இலங்கையிலுள்ள சகல மக்களும் இலங்கையின் சட்டப்பூர்வமான பிரதம நீதியரசராக நியமித்துள்ளார். இந்தியமனமானது இலங்கையின் நீதித்துறைக்குப் பெரும் பின்னடைவை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார். ஆனால் இதனையும் மீறி புதிய பிரதம நீதியரசரை ஜனாதிபதி பதிகள் சங்கமும் சுட்டிக்காட்டியிலுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் நீதித்துறைச்சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

இது நமது நாட்டின் சரித்திரத்தில் ஒரு போதும் நடைபெறாத வகையில், நாட்டின் தலைவரால் ஜனநாயகமும், நீதித்துறையும் குழிதோண்டிப் புதைக்கப்பட்டுள்ளது.

பதவிக்குப் பொருத்த மற்ற ஒருவரை பிரதம நீதியரசராக நியமித்தது சர்வதேச நீதியில் எமது நாட்டுக்கு தலைகுனிவையே

ஏற்படுத்தும். நாட்டின் நீதித் துறைக்கு நெருக்கடியைக் கொடுத்து, தமக்கும் தமது பரிவாரங்களுக்கும் சாதகமான தீர்ப்புகளைப் பெறுவதற்காகவே, ஜனாதிபதி தமக்கேற்ற ஒருவரை பிரதம நீதியரசராக நியமித்துள்ளார். இலங்கையின் நீதித்துறைக்குப் பெரும் பின்னடைவை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார். ஆனால் இதனையும் மீறி புதிய பிரதம நீதியரசரை ஜனாதிபதி பதிகள் சங்கமும் சுட்டிக்காட்டியிலுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் நீதித்துறைச்சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கு சுவாலான ஒரு காலத்தில் தான் நாம் வாழ்ந்து வருகின்றோம். நாட்டின் அரசமைப்பு, நீதித்துறை சுயாதீனத்தைப் பாதுகாக்கும் பிரதம நீதியரசராக பழிவாங்கும் நடவடிக்கை வரலாற்றில் முதல் தடவையாக இடம்பெற்றுள்ளது.

நாட்டின் அரசமைப்பு, ஜனநாயகம், நீதித்துறை, மக்களின் அடிப்படை உரிம



# சார்வதேச மாநாடுகள் அனைத்திலும் இலங்கையை உலகம் புறக்கணிக்கும்

கொழும்பு, ஜன.19

"சர்வாதிகார ஆட்சியினாடக மனித உரிமை மீறல் நடவடிக்கைகளை அரசு தொடர்ந்தும் மேற்கொள்ளுமாயின், பொது நலவாய நாடுகளின் அரசு தலைவர்களின் உச்சி மாநாட்டில் மட்டுமல்ல, உலகில் இடம்பெறுகின்ற அனைத்து மாநாடுகளிலும் உலக நாடுகள் இலங்கையைப் புறக்கணிக்கும்."

- இவ்வாறு மெளபிம மக்கள் கட்சியின் தலைவர் கலாநிதி ஹேமுகுமார நானையக்கார தெரிவித்தார்.

உலகில் எந்தவொரு நாடுகளும் மனித உரிமை கருக்கு மதிப்பளிக்க வேண்டும். இதைத் தவிர்த்து எந்தவொரு நாடும் மனித உரிமைகளை மீறும் நடவடிக்கைகளில் எடுப்புமானால், அந்த நாட்டுக்கு எதிராக உலக நாடுகள் அனைத்து நடவடிக்கையையும் உடுக்கும். தற்போதே நமது நாட்டுக்கு எதிராக இவ்வாறான மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிக்கின்ற நாடுகள் அந்த

நாட்டுக்கு எதிராக நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கும். இந்த நிலை நமது நாட்டுக்கும் ஏன்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:-

உலகிலுள்ள ஒவ்வொரு நாடுகளும் மனித உரிமை கருக்கு மதிப்பளிக்க வேண்டும். இதைத் தவிர்த்து எந்தவொரு நாடும் மனித உரிமைகளை மீறும் நடவடிக்கைகளில் எடுப்புமானால், அந்த நாட்டுக்கு எதிராக உலக நாடுகள் அனைத்து நடவடிக்கையையும் உடுக்கும். தற்போதே நமது நாட்டுக்கு எதிராக இவ்வாறான மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிக்கின்ற நாடுகள் அந்த இன்னும் சிறிது காலத்தில்

சர்வதேசத்தின் முழுமையான எதிர்ப்புகள் எமது நாட்டுக்கு எதிராக விடுக்கப்படும்.

பதவிநீக்கம் செய்யப்பட்ட பிரதம நீதியரசர் விவகாரத்தால் இலங்கை மீது அதிருப்பி கொண்டுள்ள சில மேற்குலக நாடுகள், எதிர்வரும் நவம்பர்மாதம் இங்கு நடைபெறவேள்ள பொதுநலவாயா நாடுகள் இலங்கையைப் புறக்கணிக்கும்.

அவ்வாறு உலக நாடுகள் இலங்கையைப் புறக்கணிக்கத் தீர்மானித்துவான் தாகத் தெரியவருகின்றது.

இதேபோல, ஜெனிவா வில் இடம்பெறவேள்ள ஐ.நா. மனித உரிமைகள் பேரவையின் கூட்டத்தொடரிலும் உலக நாடுகள் இலங்கையைப் புறக்கணிக்கும்.



காக அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்குத் தாம் தயாராக உள்ளேனாம். மக்கள் எம்முடன் கோர்த்து செயற்பட வேண்டும் - என்றார் ஹேம குமார நானையக்கார.

(சி)

## வெடிபொருள்...

தொடர்ச்சி முன்பக்கத்திலிருந்து...

கச் செய்ததுடன் அதை அங்கிருந்து அப்பறப்படுத்தினார். குதிரை விடியோக் குழாய்களை நிலத்துக்குள் தாழ்ப்படத்து வீதியோரம் மண்ணுக்கு நோட்டோட்டு மேற்படி வெடி பொருள்புதைத்து கிடப்படு கண்டுபிடிக்கப்பட்டும் குறிப்பிடத்தக்கு.

(16-8)

## அரசமைப்பு...

தொடர்ச்சி முன்பக்கத்திலிருந்து...

முன்னேற்பாடுகள் ஆரம்பித்து விடுமென அரசு பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

இந்த தெரிவுக்குமுவானுது நீதித்துறை மற்றும் நாடானுமன்றம் ஆகிய இரண்டுக்குமிடையில் நிலவும் அதிகார முரண்பாடுகள் குறித்து கவனம் செலுத்தி திருத்தங்களை செய்யுமென்றும், அரசமைப்பு முழுமையாகத் திருத்தப்படமாட்டதென்றும் அந்த பேச்சாளர் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

மேற்படி நாடானுமன்றத் தெரிவுக்குமு தொடர்பிலும், அதற்கான உறுப்பினர் நியமனம் தொடர்பிலும் சபாநாயகர் விரைவில்

## மார்ச்...

தொடர்ச்சி முன்பக்கத்திலிருந்து...

பட்டுள்ளன. எஞ்சிய வீடுகளை பயனாளிகளிடம் பணத்தைக் கொடுத்து அவர்கள் மூலமே அமைக்கும் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இதற்கையை வடக்கில் இந்திய வீட்டுத் திட்டப் பணிகள் முகவர் நிறுவனங்கள் ஊடாகவே முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இதில் கடந்த வருட இறுதிவரையில் ஐ.ப.ஆர்.சி. நிறுவனத்தால் ஆயிரத்து 108 பேருக்கு முதற்கட்ட வீட்டுத் திட்ட நிதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. 115 பேருக்கு இரண்டாம் கட்ட நிதி வழங்கப்பட்டுள்ளன.

## அவசரமாக

தொடர்ச்சி முன்பக்கத்திலிருந்து...

அமெரிக்க இராஜாங்கத் தினைக்களத்தின் உயர்நிலை அதிகாரி ஜி.பி.பிறவுன் உட்பட முதற்கு அதிகாரிகள் அடங்குகின்றனர் என அறியமுடிகின்றது.

இந்தப் பணத்தின் போது இலங்கை நீதித்துறைக்கும் நிறைவேற்று அதிகாரத்துக்கும் சட்டவாக்கத்துறைக்கும் இடையிலான மோதல் மற்றும் பிரதம நீதியரசர் பதவிநீக்க விவகாரம் சர்வதேச நாடுகளால் பூதாகரப்படுத்தப்படும் நெருக்கடி இலங்கைக்கு ஏற்பட்டுள்ள நிலையில், அமெரிக்க பணிகள் முக்கியத் துவம் வாய்ந்ததாகக் கருதப்படுகிறது.

ஜனாதிபதி பராக் ஓபாமா இரண்டாவது தடவையாக ஜனாதிபதியாக தெரிவு செய்யப்பட்ட பின்னர் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டுள்ள நிலையில், அமெரிக்க பணன் முக்கியத் துவம் வாய்ந்ததாகக் கருதப்படுகிறது.

இவர்களின் விஜயம் பிரதம நீதியரசர் விராணி பதவிநீக்கப்பட்ட விவகாரத்தை மையப்படுத்தி அமைந்திருந்தாலும், எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் நடைபெறவேள்ள ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைத் தலைவர்களுடன் பேசு நடத்தவுள்ளனர் எனத் தெரியவருகிறது.

இலங்கையின் தற்போதைய மனித

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக்க, கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

உரிமைநிலைவாங்கள், நல்லினைக்கு அடையக் கூடியில்லை அமூலாகக் கடந்த ஜெனிவா மாநாடு குறித்தும் இன்பிப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பிலும் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டதீர்வு கூடும் என்றும் எதிர்வரக்கப்படுகிறது.

# கால்வி அபகரிப்பு நடவடிக்கை கிளிநோசியில் அதிகாரிப்பு

கிளிநோசியில், ஜூன். 19

கிளிநோசியில் நகரை அண்ணிய பகுதிகளில் உள்ள அரசு மற்றும் தனியார் காணிகளைச் சுட்ட விரோதமான முறையில் அபகரிக்கும் சம் பவங்கள் அதிகரித்துள்ளதாகத் தெரிவிக் கூட்டுகிறது.

கிளிநோசியில் நகரை அண்ணிய பகுதிகளில் உள்ள பல தனியார் காணிகளின் உரிமையாளர்கள் வெளிநாடு களில் உள்ளனர். அவர்களது உறவினர்களின் பராமரிப்பில் உள்ள காணிகளே அரசு ஆனால் தரப்புக் கட்சிக்

ஞக்கு ஆதாவாகச் செயற் படும் சிலரால் அபகரிக் கப்படும் சம்பவங்கள் அதிகளில் காணப்படுகின்றன. காணிகளைப் பராமரித்து வரும் உறவினர்கள் அச்சுறுத்தப்பட்டும் வருகின்றனர்.

அண்ணமில் கிளிநோசியில் நகர் கிராமத்திலும் ஜெயந்தி நகர் கிராமத்திலும் இவ்வாராண இரு சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன.

இதனை விட கிளிநோசியில் நிருந்து உருத்திரபுரம் வரை நீரைக் கொண்டு செல்லும் பிரதான நீர்ப்பாசன வாய்க் காலின் இரு மருங்கிலும் உள்ள நீர்ப்பாசன தினைக்களத்துக்குச் சொந்தமான காணிகள் அரசியல் கட்சி

சார்ந்தவர்களால் அபகரிக் கப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் தற்போது வணிக நிலையங்களும் இயங்கி வருகின்றன.

இவ்வாறு இரத்தினபுரம் கழிவு வாய்க்காலுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நிலமும் அபகரிக் கப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறு காணிகளை அபகரிக்கும் சம்பவங்கள் கிளிநோசியில் அதிகரித்துக் கொண்டபடுவதை அவதானிக்க முடிகின்றது.

(க-6)

## மூல்லைத்தீவு தண்ணீமுறிப்பு கிராமத்தில் யாழ்.நகர் ரோட்டரிக் கழகம் நவாரண யந்யோகம்



மூல்லைத்தீவு, ஜூன். 19

யாழ். நகர் மைய ரோட்டரிக் கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் மூல்லைத்தீவு மாவட்டம் தண்ணீமுறிப்புக் கிராமத்திலுள்ள வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணப் பொருள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இதனையிருந்து கொட்டகையை இவருக்கு வழங்கிய நிறுவனம் அதனைத் திடீரென பிடிக்கிச் சென்றார்கள்.

இதனால் இங்கு வைக் கப்பட்டிருந்த சுமார் 2 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான தளபாடங்கள் மழையில் நன்றாக சேதமடைந்த தாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(க-435)

யின் 2012 ஆம் ஆண்டு உயர்தர மாணவர்கள் ரோட்டரிக் கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் மூல்லைத்தீவு மாவட்டம் தண்ணீமுறிப்புக் கிராமத்திலுள்ள வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணப் பொருள்கள் வழங்கப்பட்டன.

யாழ். நகர் மைய ரோட்டரிக் கழகத்தினால் மூல்லைத்தீவு மாவட்டம் கரைதுறைப்பற்றி, பிரதேச செயலர் பிரிவிலுள்ள தண்ணீமுறிப்புக் கிராமத்தில் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட சுமார் 80 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பொருள்கள் வழங்கப்பட்டன.

யாழ். இந்துக் கல்லூரி

யாழ். நகர் மைய ரோட்டரிக் கழகத்தினால் மூல்லைத்தீவு மாவட்டம் கரைதுறைப்பற்றி, பிரதேச செயலர் பிரிவிலுள்ள தண்ணீமுறிப்புக் கிராமத்தில் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட சுமார் 100 குடும்பங்களுக்கு வெள்ள நிவாரணப் பொருள்கள் வழங்கப்பட்டன.

யாழ். இந்துக் கல்லூரி

## பாதிப்புக்களுடன் காணப்படும் வட்டக்கச்ச தென்னைகள்

கிளிநோசியில் வட்டக்கச்சி கிராமத்தில் தென்னைகளின் வளர்ச்சியில் பாதிப்புக்கள் ஏற்பட்டுள்ளதாக இங்கு மீளகுடியமர்ந்த மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

1990 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் இதேநிலை காணப்படுவதாகவும் இவர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். மேலும் நோய்தாக்கம் காரணமாக தென்னைகளைக் குலைகளும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். இதேபோன்று மாமரங்களும் நோய்தாக்கத்துக்கு உட்பட்டிருப்பதன் காரணமாக உரிய விளைச்சலைப் பெற்றுமிகுவில்லை எனவும் கவலை தெரிவிக்கப்பட்டது. இது தொடர்பாக கருத்து தெரிவித்த கிளிநோசியில் மாவட்ட விவசாயப் பணிப்பாளர் மாமரங்களின் கிளைகளைக் கத்திரிப்பதன் மூலமாகவே சிறந்த பழங்களைப் பெறலாம் எனத் தெரிவித்தார்.

கிளிநோசியில் செல்வநகர் கிராமத்திலும் தென்னைக் கெய்கையில் பாதிப்புக்கள் காணப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பான ஆய்வுகள் இடம்பெறவாளர்களைக் காலகுடியிலுள்ள நோயின் தாக்கம் அதிகமாக உள்ளது. கிளைகளைக் காலகுடியிலுள்ள நோயின் தாக்கம் அதிகமாக உள்ளது. கிளைகளைக் காலகுடியிலும் குறிப்பிடத்தக்கது.

வவுவியா தமிழ்ப் பாடசாலையின் வகுப்பறையில் டெங்கு நுளம்புகள்

அழிக்கும் நடவடிக்கையில் சுகாதாரப் பிரிவை

எதிர்ப்பு தடவடிக்கையில் கூடும் கிலிநோசியில் இருங்கியிருள்ளனர்.

கடந்த 5 ஆம் திங்டி பெங்கு நோயினால் வவுவியா தேங்கவத்தை ஆய்விடப் படுகின்றையாக சீர்க்குத் 3 வயதுக்கு இருப்பதைக்காலியில் தீவிரமான நூல்முபுகள் இருப்பதை அறிந்த சுகாதாரப் பிரிவை அங்கு சென்று அவற்றை அழிக்கும் நடவடிக்கையை இடம்பெற்று வருகின்றன.

சீர்ந்த 15 ஆம் திங்டி வவுவியா தமிழ் வித்தியால் யத்தின் வகுப்பறைகளில் பெங்கு நுளம்புகள் இருப்பதை அறிந்த சுகாதாரப் பிரிவை அங்கு சென்று அவற்றை அழிக்கும் நடவடிக்கையை இடம்பெற்று வருகின்றன.

சீர்ந்த 8.30 மணியாவில் பாடசாலை மாணவர்கள் வகுப்பறையில் இருங்கின்றனர். காலை 4.30 மணியாவில் பாடசாலை வளர்கள் பொருத்தம் பெறுகின்றன. சீர்ந்த 11 மணியில் தீவிரமான நூல்முபுகள் இருப்பதை அவதானிக்க முடிவாகவும் தெரியவந்துள்ளது. குறிப்பாக வவுவியா நகரை அண்மித்தும் குளங்களை அணவித்துள்ளன கிராமம்படிக்க விலையில் நூல்முபுகள் இருங்கின்றனர்.

இவ்வாறு தேங்கியுள்ள நீர் தேங்கிக் காணப் படுவதால் தெங்கு நுளம்புகள் பெறுகின்கும் தெங்கு நுளம் புகள் பெறுகின்கும் தெங்கு நுளம்பை விடுவதை அவதானிக்க முடிவாகவும் தெரியவந்துள்ளது. (க-402)

## பழைய மாணவர் சங்கக் கூட்டம்

அக்கராயன், ஜூன். 19 அக்கராயன் மகாவித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கக் கூட்டம் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணியாவில் அதிபர் க. மதுரநாயகம் தலைமையில் நடைபெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(க-18)

## மரண அறிவித்தல்

### நல்லதம்பி தங்கரத்தினம்



கே.கே.எஸ். வீதி, இனுவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த நல்லதம்பி தங்கரத்தினம் நேற்று(18.01.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னையா நல்லதம்பியின் அன்பு மனைவியும், இனுவில் தெற்கைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்றவர்களான குத்தீராயன் மகனும், இனுவில் மேற்கைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்றவர்களான சின்னையா-சிதம்பராம் தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், பாலச்சந்திரன், சூரியகுமாரன், ஞானபண்டிதன், பூதிருமருக கதிர்காம நாதன், செல்வக்குமாரி, லவிதாபத்மனி, கலையரசன் ஆயிரோயின் அன்புத் தாயும், உருத்திரேஸ்வரி, மனோகாலா, சித்திரீ, உஷாதேவி, ஜெயபாலசிங்கம், அராவிந்தன், பிரியா ஆயிரோயின் அன்பு மாமியும், சுதாசன், சிந்துஜா- நந்தகுமார், மீரா, சரணஜா, கெளசியா, கதிர், சுத்யா, குகன், தாவாபன், அட்சயன், அக் ஷேஷ், அபிராமி, நிவேதன், பிரகன், டர்ஸ்னா ஆயிரோயின் அருமைப் பேர்த்தியும், அஜித், மாஜா ஆயிரோயின் அன்பு பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை(20.01.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 11.00 மணியாவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகள்கிரி யைக்காக பூவோடை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினா, நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள் எவும்

1-7-4  
1-7-5  
காஜன் பிளாஸ்டிக் வர்க்ஸ், திருவூர் ரோட், காச்சியர்ஜி  
கூட்டுரை மாலை 2nd Floor A9 Road, Kanchipuram  
திருவூர் 607160 திருவூர் 600026  
காஜன் பிளாஸ்டிக் வர்க்ஸ்

வட இலங்கை முதல் பரமானந்த சிறுவர், முதல் யோர் இல்ல ஆச்சிரம் வநிரி, காவெட்டு ஏறவிற்பனை அறிவித்தல்

இந்த இல்ல ஆச்சிரமத்தில் பாவனைக்குப்படுத்தப்பட்டு படித்து விடப்படும் பொருள்கள் 31.01.2013 மு.ப. 10.00 மணிக்கு இல்ல ஆச்சிரமத்தில் ஏதத்தில் விற்பனை செய்யப்படவின்து.

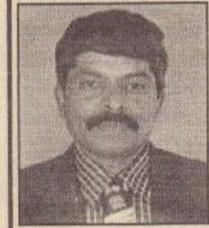
- ★ இரும்புக் கட்டில்கள்
- ★ மாத்தாயடிகள்
- ★ பிளாஸ்டிக் காலைகள்
- ★ துவிழுட்டு
- ★ துவிழுவாக்கும் இயந்திரம்
- ★ போது இரும்புப் பொருள்கள்
- ★ கால் சிலின்டர்

பொருள்களைப் பார்வையிட விரும்புவோர் 18.01.2013 தொடக்கம் மு.ப. 9.00 மணிக்கும் பிப. 4.30 மணிக்கு பார்வையிட முடியும்.

ஷலத்தில் சித்தி பெறுவோர் முழுத்தொகைப் பணத்தையும் உடனே செலுத்துவதோடு பொருள்களை இரு நாள்களுக்குள் அகற்ற வேண்டும். மேலதிக் விவரங்களை அலுவலக நேரத்தில் ஆச்சிரம அலுவலகத்தில் அறிந்து கொள்ளமுடியும்.

தமிழ்நாட்டு சபை.

## மரண அறிவித்தல்



மகாலிங்கம் டென்சில்

வளம் புறம், கொழும்புத்துறையைப் பிறப்பிடமாகவும், அச்சுவேலி வடக்கு அச்சுவேலி வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மகாலிங்கம் டென்சில் 18.01.2013 அன்று காலமானார்.

அன்னார் மகாலிங்கம் காலஞ்சென்ற சபீனா தம்பதியரின் அன்பு மகனும், மரியநாயகியின்(பவுண்) அன்புக் கணவரும், மரியநாயகியின்(பவுண்) அன்புக் கணவரும், மதுசா ஆகி யோரின் பாசு மிகு தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (19.01.2013) பி.ப. 2.00 மணியளவில் அச்சுவேலி புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தில் திருப்பலி ஒட்டுப்புக்கொடுக்கப்பட்டு நல்லடக்கத்திற்காக அச்சுவேலி புனித அந்தோனியார் சேமக்காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப் படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

அச்சுவேலி வா. க்ரு., அச்சுவேலி மு.ப. 077 545 0971

(28440)(5-6-7)



## சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை - 2013 கல்விக் கண்காட்சி

**edexcel**

advancing learning, changing lives

**HND in Computing & System Development**  
The leading to Bsc (Hons) in Computing

**HND in Business Management**

The leading to B.A (Hons) in Business & Financ

**What we Offers.....**



Dell Laptop



Pendrive



**Grap**  
Your Dell new Latop



Subwoofer 4.1 T- Shirt

**Stall No  
1G3**

**Diplomas**  
at ESOFT



Information  
Technology



Computerized  
Accounting



Software  
Engineering



Hardware &  
Networking



Web  
Engineering



English

பதிவுகளுக்கு : 077 309 9 308

**ESOFT**  
Shaping Lives, Creating Futures.

**ESOFT Metro Campus**  
No 137 , K K S Road, Jaffna. Tel :021 222 4142

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## கண்ணர் அஞ்சலி

கடந்த புதன்கிழமை (18.01.2013) அன்று காலமான பருத்தித்துறையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், மட்டக் காப்பை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட ஓய்வுபெற்ற பருத்தித்துறை நகரசைப் பிகிதர்

காலிங்கம் இராஜர் னம்

அவர்களின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு, அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திகளைப்போடு.



உரையொளியாளரும் உழையர்களும் கனவன் போட்போ கொப்பி பருத்தித்துறை-

## கண்ணர் அஞ்சலி

எமது பிரதேச செயலகத்தில் தீர்த் திவியாளராகக் கடமையாற்றும்

ரெல்வி வேலையும் கலாசாரி அவர்களின் அங்குத் தாய் திருமாதி சீராலார் வேலையாறும்

அவர்கள் 17.01.2013 அன்று அயரத்துவம் அடைந்து

விட்டார். அன்னாரின் இழப்பால் தலிக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அவரது ஆக்கம் சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திகளைப்போடு.



காரைங் ரீட்ரே செயலக ஊழியர் நல்வடிசிங்கம்,

பிழே செயலகம், காரைங். (C/5723) (2.6.7)

பத்தாம் ஆண்டு நேவை

மலர்வு

23.01.1943

2திர்வு

16.01.2003

திருமதி பொன்னர் பூபதி

எங்கள் 2ணர்வுக்குள் 2ஷார்க்கிருக்கும் காயே ஒரு தகாப்கும் என்ன, ஒன்பது தகாப்கும் காப்கள் ஆனாலும் எங்கு எங்கு தான் நின்றாலும் உன் நினைவுகள் எம்மை மிடக்கலாது காயே.

கற்பகப்பிள்ளையார் வீதி.

நிறைவெள்ளுடன் வாழும்

உரும்பிராய் வடக்கு.

கனவர், மக்கள், மருமக்கள், உரும்பிராய்.

(28442) (6.2)









கென்யாவில்  
அரசியலில்  
குதிக்கிறார்  
மாவிக் ஒபாமா

நெருபி, ஜூன்.19  
கென்யாவின் மாகாணத்  
தேர்தலில் ஒபாமாவின் சோ  
தரர் போட்டியிட உள்ளார்.

அமெரிக்க ஜனாதிபதி  
ஒபாமாவின் தந்தைக்கு  
நான்கு மனைவிகள். அவர்களில் ஆன் துன்ஹாம் என்பவருக்கு பிறந்தவர்தான் பராக் ஒபாமா. மற்றொரு மனைவிக்கு பிறந்தவர் மாவிக் ஒபாமா.

கென்யாவைச் சேர்ந்த மாவிக் ஒபாமா கணக்காளராகப் பணியாற்றி வருகிறார்.

கென்யாவில் எதிர்வரும் வரும் மார்க் மாதம் மாகாணத் தேர்தல் நடக்குவதை சியாபா மாகாண தேர்தலில் இவர் கூயேச்சையாகப் போட்டியிட திட்டமிட்டுள்ளார். இவரை எதிர்த்து தற்போதைய கென்யா பிரதமர் ரெய்லா ஒடிங்காவின் சோதரர் போட்டியிட கீழிருார்.

அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஒபாமாவின் சோதரர் என்ற அங்கீராம் உள்ளதால் தேர்தலில் தன்கு வெற்றி வாய்ப்பு கிடைக்கும் என்று நம்புகிறார் மாவிக்.

## அமெரிக்க இராணுவத்தில் அதிகாரிக்கும் தற்கொலைகள்

வோல்கிங்டன், ஜூன்.19

அமெரிக்க இராணுவ வீரர்கள் தற்கொலை செய்து கொவது அதிகரித்துள்ளது. கடந்த ஆண்டு 349 வீரர்கள் தற்கொலை செய்து கொண்டுள்ளார். இது ஆப்கனில் மோதல்களில் உயிரிழந்த வீரர்களின் எண்ணிக்கையை விட அதிகமாகும். கடந்த ஆண்டில் ஆமைதிப் பணியில் ஈடுபட்டு, பயங்கரவாதிகளுக்கெதிரான போரில் உயிரிழந்த வீரர்களின் எண்ணிக்கை 229, என ராணுவத் தலைமையகமான பெண்டகள் தெரிவித்துள்ளது.

2011ஆம் ஆண்டில் தற்கொலை செய்து கொண்ட இராணுவ வீரர்களின் எண்ணிக்கைக்கையை விட அதிகமாகும். கடந்த ஆண்டில் ஆமைதிப் பணியில் ஈடுபட்டு, பயங்கரவாதிகளுக்கெதிரான போரில் உயிரிழந்த வீரர்களின் எண்ணிக்கை 311 ஆகும்.

தற்கொலை செய்து கொள்வோரில் அமெரிக்க கடற்படை வீரர்களே அதிகம் என்புள்ளி விவரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

கடும் மன அழுத்தமே இந்தையை தற்கொலை கருக்குக் காரணம் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## பாக். பிரதமருக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுகளை நிருபிப்பதற்கு போதிய ஆதாரங்கள் இல்லை

**ஊழலுக்கு எதிரான விசாரணை அமைப்பு உயர்நீதிமன்றில் தெரிவிப்பு**

இல்லாமாபாத், ஜூன்.19

பாகிஸ்தான் பிரதமருக்கு எதிராகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஊழல் குற்றச்சாட்டுக்கு ஞாகுப் போதிய ஆதாரங்கள் இல்லை என்று ஊழலுக்கு எதிரான விசாரணை அமைப்பு விசாரணை அமைப்பின் தலைவர் தெரிவித்துள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் பிரதமர் ராஜா பரவேல் அஷரப்புக்கு எதிரான வழக்கு நீதிமன்றத்தில் விசாரணைக்கு வந்தது. அப்போது அங்கு முன் னிலையான ஊழலுக்கு எதிரான விசாரணை அமைப்பின் தலைவர் இவ்வாறு தெரிவிப்பதற்கு வழக்கு நீதிமன்றத்தில் விசாரணை அமைப்பின் தலைவர் போதுமான விசாரணை அமைப்பு உயர்நீதிமன்றில் தெரிவித்துள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் பிரதமர் ராஜா பரவேல் அஷரப்புக்கு எதிரான வழக்கு நீதிமன்றத்தில் விசாரணைக்கு வந்தது. அப்போது அங்கு முன் னிலையான ஊழலுக்கு எதிரான விசாரணை அமைப்பின் தலைவர் போதுமான விசாரணை அமைப்பு உயர்நீதிமன்றில் தெரிவித்துள்ளது.

## அல்ஜீரியப் படைகள் சுதிரடித் தாக்குதல்

**பண்யக் கைத்திகள் உட்பட 50 பேர் சாவ**

அல்ஜீரியஸ், ஜூன்.19

அல்ஜீரியாவில் வெளி நாட்டவர்களை பண்யக் கைத்திகளாக சிறைப்பிடித்து வைத்திருந்த தீவிரவாதிகள் மீது அல்ஜீரிய இராணுவத் தினர் அதிரடித் தாக்குதலை மேற்கொண்டனர். அந்த தாக்குதலில் 35 பண்யக் கைத்திகள் கள் உட்பட 50 பேர் உயிரிழந்தனர்.

மாவியில் தீவிரவாதி களை ஒடுக்குவதற்கு பிரான்ஸ் அரசு உதவி வருகிறது. தீவிரவாதிகள் மீது விமானத் தாக்குதலை மேற்கொள்ள தற்கு வசதியாக வான்பரப்பை பயன்படுத்த அல்ஜீரிய அரசு பிரான்ஸ் கைத்திகள் அனுமதியளித்திருந்தது.

அதை எதிர்த்தே தீவிரவாதிகள் வெளிநாட்டவர்களை பண்யக்கைத்திகளாகச் சிறைப்பிடித்திருந்தனர்.

இந்த பயங்கரவாதிகளை சமாவிக்க மாவியில் அரசு பிரான்ஸ் நாட்டின் உதவியை நாட்டியது. அதையடுத்து, கடந்த வாரம், அலெக்டின் நிறுவனத்தில் பண்யக் கைத்திகளை மீட்டன.

பிரிட்டன் நிறுவனத்துக்கு சொந்தமான, "பிபி" நிறுவனத்தில் பணி பிரிட்டன், ஜூப் பான் ஊழியர்களே கடத்தப் பட்டிருந்தனர்.



மாவிக்கு விரைந்த பிரான்ஸ் படைகள், விமானம் மூலம் குண்டு வீசி பயங்கரவாதி கள் கைப்பற்றிய பகுதிகளை மீட்டன.

பிரிட்டன் நிறுவனத்துக்கு சொந்தமான, "பிபி" நிறுவனத்தில் பணி பிரிட்டன் : 35 பேரும், தீவிரவாதிகள் : 5 பேரும் உயிரிழந்தனர். 26 பண்யக்கைத்திகள் விடுவிக்கப் பட்டனர்.

இந்த நிலையில் தீவிரவாதிகள் பண்யக் கைத்திகளை வைத்திருந்த எண்ணெய்க் குதும் மீது அல்ஜீரிய இராணுவத்தினர் தாக்குதலை மேற்கொண்டிருந்தனர்.

அதில் பண்யக்கைத்திகள் 35 பேரும், தீவிரவாதிகள் : 5 பேரும் உயிரிழந்தனர். 26 பண்யக்கைத்திகள் விடுவிக்கப் பட்டனர்.

## கொல்லப்பட்டார் பிரான்ஸ் உளவாளி

பரிஸ், ஜூன்.19

பண்யக் கைத்திகள் பிடித்து வைத்திருந்த பிரான்ஸ் நாட்டைச் சேர்ந்த உளவாளி யைக் கொண்டு விட்டதாக சோமாவியத் தீவிரவாதிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

2004ஆம் ஆண்டு பிரான்ஸ் நாட்டைச் சேர்ந்த டெனிஸ் அலெக்டின் வைபவர் சோமாவிய தீவிரவாதிகள் பண்யக் கைத்திகள் பிடித்ததன்.

அலெக்டின் மீட்பதற்கு கடந்த வாரம் பிரான்ஸ் இராணுவம் முயற்சி செய்தது. அந்த முயற்சி தோல்வியில் முடிந்தது. இந்த நிலை யிலேயே அவரைக் கொலை செய்து விட்டதாக தெரிவித்துள்ளனர்.

இது தொட்பான காலையை மீட்கும் முயற்சியின் போது அவர் கொலைப்பட்டு விட்டதாக பிரான்ஸ் அறிவித்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.



யிட்டுள்ளனர். அதில் பிரான்ஸ் ஜனாதிபதி கான் செய்தி ஒன்றை அலெக்டின் வாசிப்பது போன்ற காட்சி இடம்பெற ருள்ளது.

எனினும் அலெக்டின் மீட்பு கும் முயற்சியின் போது அவர் கொலைப்பட்டு விட்டதாக பிரான்ஸ் அறிவித்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## ஆஸ்கில் அறிவை வளர்க்க ரூ.153 கோடி

வண்ண, ஜூன்.19  
பிரிட்டனில் வசீக்கும் வெளிநாடுகளைச் சேர்ந்தவர்களின் குழந்தைகளுக்கு ஆஸ்கில் மொழி அறிவை வளர்ப்பதற்கு 153 கோடி ரூபாயை பிரிட்டன் அரசு ஒதுக்கியுள்ளது.

பிரிட்டனில் இந்தியா, சீனா உள்ளிட்ட நாடுகளைச் சேர்ந்த பலர் வரித்து வருகின்றனர். இவர்களது குழந்தைகளும், ஆஸ்கில் மொழியில் கிறமைப்பெற பிரிட்டன் அரசு மூட்கூட்டு வருகிறது. பிரிட்டனில் அனைவரும் ஆஸ்கில் அறிவில் பொறுத்துக்கொடும் வேண்டும் என்று நோக்கி வேலே இந்தக் கிட்டம் நூலை முறைப்படுத்துகிறது.

## மெக்ஸிகோவில் விமான விபத்து; 8 பேர் சாவ

டுக்ஸ்டலா, ஜூன்.19

தெற்கு மெக்ஸிகோவில் தனியாருக்கு சொந்தமான சிறிய விமானம் ஒன்று விபத்துக்குள்ளானது. இதில் 8 பேர் உயிரிழந்தனர்.

விமானத்தில் 3 பெரியவர் களும், 3 குழந்தைகளும், விமான மற்றும் துணை விமானி ஆகியோர் பயணம் செய்ததாக முதல்கட்ட விசாரணைகளில் வெளிவருகின்றன.

விமான இயந்திரத்தில் ஏற்பட்ட கோளாறு காரணமாகவே விபத்து ஏற்பட்டிருக்க கலாம் என்று பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

## இறைச்சிக்காக

# தங்கச் சுரங்கத்துக்காக மோதல் சூடானில் 100 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர் என்று ஜ.நா. தெரிவித்துள்ளது.

நியூயோர்க், ஜன.19 குடானில் தங்கச் சுரங்கத்தைக் கைப்பற்றுவது தொடர்பாக இரு பழங்குடியினப் பிரிவினிடையே நடைபெற்ற மோதலில் 100 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர் என்று ஜ.நா. தெரிவித்துள்ளது.

ஜ.நா. செய்தித் தொடர்பாளர் மார்ட்டின் நெசிர்கி இது குறித்து தெரிவிக்கையில்: -

"டாப்பர் பகுதியில் உள்ள தங்கச் சுரங்கத்தைத் தங்க விளைகளின் கட்டுப்பாட்டுக்குள்

கொண்டு வருவதற்காக பெனி ஹாசென் மற்றும் அபல்லா என்ற இரு பழங்குடியின மக்களுக்கு இடையே மோதல் நடைபெற்று வருகிறது.

ஜனவரி 5 முதல் அமூல் திகதிகளில் கடும் மோதல் கள் நடைபெற்றுள்ளன. இதில், 100இக்கும் அதிகமன வர்கள் உயிரிழந்துள்ளனர்.

சில கிராமங்கள் தீக்கிரையாக்கப்பட்டுள்ளன. 70 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான மக்கள்

வசிப்பிடத்தை விட்டு வெளி யேறியுள்ளனர்.

துப்பாக்கி ஏந்திய போர்ட்டக்காரர்கள் வீதிகளில் தடைகளை ஏற்படுத்தியுள்ளனர். மோதல் இடம்பெற்ற பகுதிக் குடும்பங்கள் ஜ.நா. பார்வையாளர்கள் அனுமதிக்கப்படவில்லை.

இருப்பினும், கடந்த சில நாள்களாக வன்முறைகள் கட்டுப்பாட்டுக்குள் இருக்கின்றன. டாப்பில் செயல் படும் ஜ.நா- ஆயிரிக்கூட்டு

மைப்பு உதவி மையம், 75 ஆயிரம் கிலோ நிவாரணப் பொருள்களை அனுப்பி வைத்துள்ளது.

உலக உணவுத் திட்டத் தின் வாகனங்கள் அப்பகுதிக் குச் செல்ல போதிய பாதுகாப்பு அளிக்கப்படுகிறது- என்று தெரிவித்தார்.

குடானில் வன்முறைகளால் 2003ஆம் ஆண்டில் இருந்து சுமார் 3 லட்சம் மக்கள் உயிரிழந்துள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## பிரிட்டனின் இளவரசர் ஹரியே திருமணம் செய்ய தகுதியானவர்



நியூயோர்க், ஜூ.19 உலகில் திருமணம் செய்து கொள்வதற்கு மிகத் தகுதியான இளைஞராக பிரிட்டன் இளவரசர் ஹரி (வயது 28) தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

அமெரிக்காவின் பிரபல பத்திரிகை ஒன்று சமீபத்தில் பெண்கள் திருமணம் செய்து கொள்கூடிய அளவுக்கு தகுதியடைய 50 நபர்களை தெரிவு செய்தது.

அந்தப் பட்டியலில் இளவரசர் ஹரி முதல் தடைத் திருமணம் செய்து போது, மேலும் இளவரசர் ஹரி, பிரிட்டன் விமானப் படையுடன் இணைந்து அபாச்சேரு இராணுவ வெளிக்கூடு குறுப்பிடத்தக்கது.

அந்தப் பட்டியலில் இளவரசர் ஹரி முதல் தடைத் திருமணம் செய்து போது, மேலும் இளவரசர் ஹரி, பிரிட்டன் விமானப் படையுடன் இணைந்து அபாச்சேரு இராணுவ வெளிக்கூடு குறுப்பிடத்தக்கது.

அதனையுடைய அந்த இடத்தை தோண்டி பார்த்த தில், சுமார் ஐந்தரை கிலோ

எடையுள்ள தங்க கட்டி கிடைத்தது. இதன் விலை 3 லட்சம் டொலர்களுக்கு மேல் என்று கருதுப்படுகிறது.

பத்தொண்டாம் நூற் றாண்டின் நடுப்பகுதி யில் ஆஸ்திரேலியாவில் குடுபிடித்து தங்கக் கேட்டுப்பட்டுள்ள போது, இந்த இடம் தங்கம் தேடு வோர் மத்தியில் பிரபலமாக இருந்துமை குறிப்பிடத்தக்கது.

அப்போது தரைக்கு கீழே இரண்டடி ஆழத்தில் உலோக கட்டி இருந்ததால் அது காட்டியது.

அதனையுடைய அந்த இடத்தை தோண்டி பார்த்த தில், சுமார் ஐந்தரை கிலோ

எடையுள்ள தங்க கட்டி கிடைத்தது. இதன் விலை 3 லட்சம் டொலர்களுக்கு மேல் என்று கருதுப்படுகிறது.

இதை வேண்டும் கொண்டு கோள்வதற்கு வழியிட விரும்புகிறது.

இத











தகவல் தூயார்யால்  
கற்றைகளிலிருக்கு  
விள்ளூர்பிக்கலாம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன். 19

தேசிய பயிலுநர் கூகத் தொழில் பயிற்சி அதிகார சபையினால் யாழ்ப்பாணம், மாணிப்பாய் பயிற்சி நிலையங்களில் தகவல் தொடர் பாடல் கற்றை நெறிக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப் பட்டுள்ளன.

க.பொ.த. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் 3 பாடங்களில் திறமைச் சித்தியுடன் கணிதம், ஆங்கிலம் உட்பட ஆறு பாடங்களில் சித்தியடைந் திருக்கவேண்டும்.

க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் 2 பாடங்களில் சித்தியடைந் திருத்தல் வேண்டும்.

விண்ணப்பதாரி 16 தொடக்கம் 25 வயதுக் குட்பட்டவாரகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

தகுதியடைய விண்ணப்பதாரிகள் அனைத்து

விவரங்களுடன் பயில விரும்பும் பயிற்சி நிலையம் ஆகியவற்றைக் குறிப்பிட்டு சுயமாகத் தயாரித்த விண்ணப்பப்படிவத்தை எதிர்வரும் 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னதாக மாவட்ட முகாமையாளர், ஸந்தரா, ஜூலை. 07, கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு மாவட்ட முகாமையாளர் கி.கிருஷ்ண பாலன் அறிவித்துள்ளார்.

(3-14)

## முழுநாள் கருத்தரங்கு



தென்மராட்சி, ஜூன். 19

தென்மராட்சி பிரதேச செயலகத்தின் "வறுமையற்றோர் இலங்கைதேசம்" என்றும் முழுநாள் கருத்தரங்கு நேற்றுமுன் தினம் தென்மராட்சி கலை மன்ற கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது.

தென்மராட்சி பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக் குழுத் தலைவரும் நாடாஞ்மன்ற உறுப்பினருமான சில் வேல்திரி அலென்றீன் தலை மையில் நிகழ்வு இடம்பெற்றது.

நிகழ்வில் திவிநெகும செயற்றிட்டங்கள் தொடர்பான விவரங்கள் தீரைப்படம் காணப்பிக்கப்பட்டது. தென்மராட்சி பிரதேச செயல் திருமதி அ.சாந்த சீலன், தென்மராட்சி பிரதேச விவசாய போதனாசிரியர் க.சிவபாலன், மாகாண

சிறுகைத்தொழில் திணைக்கள் உதவிப் பணிப்பாளர் எஸ். சிவகங்காதரன், கடற நொழில் திணைக்கள் உதவிப் பணிப்பாளர் ந.கணேச மூர்த்தி, சாவகச்சேரி இலங்கை வங்கிக் கிளை முகாமையாளர் கோ.சேது காவலர், சாவகச்சேரி மக்கள் வங்கிக் கிளை முகாமையாளர் க.சண்முகவிங்கம், யாழ். மாவட்ட சமூர்த்தி உதவி ஆணையாளர் க. ம. கே. ஸ் வரான், தென்மராட்சி பிரதேச சமூர்த்தி முகாமையாளர் க.விக்னேஸ்வரன் ஆகியோர் தமது துறை தொடர்பான கருத்துக்களை வழங்கினர்.

திவிநெகும திட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்ட 500 க்கு மேற்பட்ட பிரதேச மக்கள் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டனர்.

(3-9)

சமுயசுந்திரீகளில்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன். 19  
அளவெட்டி தெற்கு புனித செபஸ்தியார் ஆலய வருடாந்த உற்சவத்தின் திருநாள் திருப்பலி நாளை நூயிற்றுக்கிழமை காலை 7 மணிக்கு நடைபெறவள்ளது.

கடந்த 11 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு கொடி யேற்றத் துடன் உற்சவம் ஆரம்பமாகி யது.

தினமும் மாலை 5 மணிக்கு திருப்பலிப்பூசைகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. இன்று சனிக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு திருப்பலிப்பூசையும், நந்தகுரைண வழிபாடும் இடம்பெற்று நாளை நூயிற்றுக்கிழமை திருநாள் திருப்பலியுடன் உற்சவம் நிறைவடையும்.

(14,36)

யாழ்வண்ணை மணிக்கூட்டு வீதி, அரசடி விநாயகர் ஆலயத்தின் பெருந்திருவிழா நேற்றுமுன்தினம் வியாழக்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி யது.

தொடர்ந்து நடைபெறும் திருவிழாக்களில் எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை தேர்த்திருவிழா நேற்று வெள்ளிக்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமானது.

தொடர்ந்து பத்து நாள்கள் இடம்பெறும் இந்தத் திருவிழாவில் எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை தேர்த்திருவிழா நேற்றும் மறுநாள் நூயிற்றுக்கிழமை கைப்பற்றும்.

மாலை 4.45 மணிக்கு மூலஸ்தானப் பூசையும்,

யாழ்ப்பாணம், ஜூன். 19  
காளநாகர் பயிரிக்கூடல் சுப்பிரமணிய சுவாமி ஆலயத்தின் வருடாந்த திருவிழா நேற்று வெள்ளிக்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது.

தொடர்ந்து பத்து நாள்கள் நடைபெறும் இந்தத் திருவிழாவில் எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு திருப்பலிப்பூசையும், நந்தகுரைண வழிபாடும் இடம்பெற்று நாளை நூயிற்றுக்கிழமை திருநாள் திருப்பலியுடன் உற்சவம் நிறைவடையும்.

(3-13)

யாழ்வண்ணை மணிக்கூட்டு வீதி, அரசடி விநாயகர் ஆலயத்தின் பெருந்திருவிழா நேற்றுமுன்தினம் வியாழக்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமானது.

தொடர்ந்து பத்து நாள்கள் இடம்பெறும் இந்தத் திருவிழாவில் எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை தேர்த்திருவிழா நேற்று வெள்ளிக்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமானது.

மாலை 4.45 மணிக்கு மூலஸ்தானப் பூசையும்,

(3-13)

# 31ஆம் நூள் நினைவுச்சலியும் நன்றி நவீலையும் வீட்டுக்கிடுதிய ஏழைப்பும்

## இமரர் சுப்பிரமணியம் நவரத்தீணம் [சாரதி]

அன்பிலே நெய்வமாய் அறிவிலே ஆசானாய்  
பண்புடனே எமை வளர்த்து பார்புகழ வாழவைத்து  
இன்பழுடன் நாம் வாழ எம்மைவிட்டுப் பிரிந்தனையோ!

நெஞ்சிருக்கும் வரைக்கும் நாம்மறவோம் உம் நினைவால் வாழ்ந்திருப்போம்.

**2012.12.21 ஆம் திகதி காலமான எமது குடும்பத்தலைவனின் மறைவுச் செய்தி அறிந்து ஓடோடி வந்து உதவிகள் ஒத்தாசைகள் புரிந்த,  
அஞ்சலிகள், ஆறுதல் தொரிவித்து அன்பு உள்ளாஸ்களுக்கும் உற்றார்,  
உறவினர், நன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியறிதலைத் தொரிவித்துக் கொள்வதுடன் நாளை (20.01.2013) நூயிற்றுக்கிழமை பத்தமேனியில் உள்ள கில்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை யிலும் மதியபோசனத்திலும் தங்கள் குடும்ப சகீதம் கலந்துகொண்டு சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.**

**இதனைத் தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளவும்.**

**காளி கோயிலை பத்தமேனி, அச்சுவேலி.**

Digitized by Noolaham Foundation,  
noolaham.org | aavanaham.org









# പ്രധാനമന്ത്രി

## കുലചേര, മലിന്ക

இலங்கை அணியின் குலசேகர, மலிங்க இருவரினதும் வேகப் புயலில் சொந்த மன்னிலேயே பரிதார தோல்வி யைத் தழுவியது ஆஸ்திரேவியா.

இலங்கை அணிக்கு ஆஸ்திரேவியா அணிக்கும் இடையிலான முன்றாவது ஒரு நாள் சர்வதேச கிரிக்கெட் போட்டி பிரிஸ்பேரன் மைதாநத்தில் நேற்று நடைபெற்றது. இந்தத் தொடரில்லிரு அணிகளும் தலை ஒவ்வொரு வெற்றியைய் பெற்று சமநிலையில் இருந்தன. தொடர வெல்லுவதற்காக ஆஸ்திரேவியா அணியின் நிரந்தரத் தலைவர் மைக்கல் கிளார்க், வோர்னர், மத்திய வோட் ஆகியோர் இணைக்கப்பட்ட பலமான ஆஸ்திரேவியா அணி நேற்றைய போட்டியில் களாரிந்கியது.

நானையச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற ஆஸி. அவைத் தலைவர் கிளார்க் முகலில் துடுப்பெடுத்தாத திர்மானித்துர்.

வெளியேற அலி அணி தடுமாறத் தொடங்கியது. குலசேகர

வின் புயல் ஓய, மலிங்க புயல் நையாற் சொன்று துப்பிள்ளீன்துப்பலியாவன புந்தில் மத்தியமே (8), தேஜஸ்வஸன் (2) மக்ஞ (0) வெளி பேறினார். ஆலி. அனி 10 ஓட்டங்களை பெறுவதற்குள் ஏ இலக்குக்களை இழந்து இருந்தது. இதுவால் அந்த அனி 50 ஓட்டங்களை க்குருமா என்று சுதாந்திரவாணத்துக் மாறியது. ஆயினும் இறுதி இலக்குக்காக இணைந்து சொன்ன ஸ்பாஸ்ரூப், செந்திரா (1) மற்றுமொச்சுநினைவுத்துநின்று ஆடியதுால் 73 ஓட்டங்களை ஆஸ்திரேவியப் பெற்றது. ஸ்பாஸ்க் ஆட்டாஸ்மிக்காமல் 22 ஓட்டங்களைபும், பேஷனர் (1) 15 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். புந்து வீச்சில் நுவான் குல கேக்கர (5) இலக்குக்களையும், லகிழ் மலிங்க (3) இலக்குக்களையும், மந்தியூஸ், ராங்க: ஆகிபோர் தலை ஒவ்வொரு இலக்கினையும் வீரப்பதினார்.

74 என்ற இலக்குவான இலக்கை துறக்கத் தொடர்ந்திட இலங்கை அணியினால் தலைவர் ஓர் ஓடு பட்டதோடு வெளியேற இலங்கை அணி அதிர்ச்சியில் உறைந்தது. அந்த அதிர்ச்சியில் இருந்து மீள முடியாமல் இலங்கை அணியிப்பார் தடுமாற்றமான ஆட்டத்தை வெளியிட்டுத்து இலக்குகளை இழக்கத் தொடங்கியது. டி வெஷான் (22), திரிமணனே(7), மத்தியஸ்(0) ஆகியோர் அடுத்தடுத்து வெளியேற இலங்கை அணியால் வெற்றி இலங்கை நோக்கி நகர்வது கடினமானதாக இருந்தது. ஆயினும் உடல் தருக்கவரம், கெளசல்ய பொருபாவும் நாஸ்திகக்கூழ் டினர். இறுதியில் இலங்கை, அணி 20 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சு இலக்குகளை இழந்து சு இலக்குகள் வித்தியாசத்தில் ஆஸ்திரேலியாவை வரையிய வைத்தது. உடல் தரங்க 12 ஓட்டங்களையும், ஜீவன்வெண்டுஸ்ஜூப் டங்களையும் பெற்றனர். இறுதி வரை ஆட்ட மிழக்கங்களுக்குக் கொசல்ய பொருபாவும் (22), திஸர் பொருபாயும்(1) அணியின் வெற்றியை உறுதி செய்தனர். ஆஸ்திரேலிய அணி சார்பில் ஜோன்சன் சு இலக்குகளையும், ஸ்ரார்க் கு இலக்குகளையும், மக்கே ஓர் இலக்கினையும் கைப்பார்த்தினர்.

தெறிவானார். தற்போது 2:1 என்ற ரீதியில் இந்தக் கொடில் இலங்கை அணி முன் விலை பெற்றுள்ளது. (15)

அணித்தலைவர் பதவியில் உத்தியோகபூர்வமாகச் செயற்படாது. இளம் வீரரான ஜேம்ஸ் ஃபோள்க்னரை அணித்தலைவராக செயற்படுமாறு பணித்திருந்தார்.

ஏற்கனவே மஹேல ஜெயவர்த்தன இதேபோன்று செயற்பட்டிருந்த  
போதிலும், பிக்பாஸ் லீக் தொடர் விதிகளின்படி ஒர் அணித்தலைவர்  
போட்டித்தடையை தவிர்ப்பதற்காக போட்டியொன்றில் தான் விளை  
யாழிக் கொண்டு, வேறொருவரை உத்தியோகபூர்வ  
அணித்தலைவராக நியமித்தால் அது விதி  
கனுக்குப் பூரணானதாகக் கருதப்படும். இதனால் அவருக்கு  
போட்டித்தடை விதிக்கப்படக் கூடுமென நம்பப்படுகிறது [நு]

கடந்த வருடம் இலங்கையில் இடம்பெற்ற உலகக்கிண்ண 20/20 தொடரின் அரையியிருதிப் போட்டியில் தந்திரோபாயமாக மஹேவுல ஜெயவர்த்தன அணித்தலைவராக செயற்படாததைப் போன்று. ஆளியில் நடைபெறும் பிக்பாஸ் தொடரின் பேர்த் ஸ்கோர்ஸ்சர்ஸ், மெல்பீரன் ஸ்டார்ஸ் அணிகளுக்கிடையிலான அரையியிருதிப்போட்டி யில் ஒன்ற் வோன் அணித்தலைவராக செயற்படவில்லை. இது பலத்த சர்ச்சைகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்த விடயம் காரணமாக அவருக்கு தடை விதிக்கப்படக்கூடுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது

ஆட்டத்தில் குறித்த நேரத்திற்குள் பந்துப்பரிமாற்றங்களை வீசி முழுக்காத குற்றச்சாட்டுக்கு ஏற்கனவே இலக்காகியிருந்த ஷேன் வோண், அரையிறுதிப் போட்டியிலும் அதே குற்றச்சாட்டை எதிர்கொண்டால் இறுதிப்போட்டியில் பங்குபெற முழுயாது போகலாம். இதற்காக அவர்

இந்திய கிரிக்கெட் அணியின் அதிர்த்தி தொடக்க வீரரான ஜேவாக் மோசமான ஆட்டத்திற்கு தலையிட்டு வருகிறார்.

இதனால் அவர் இங்கிலாந்துக்கெழிரான தொடரில் இந்திய அணியில் சேர்க்கப்பட வில்லை. இங்கிலையில் முன்னாள் அணித்தலைவர் செனாவுக்குவிட, சேஷாக்குக்கு ஆகராயாகக் கருத்துக் கெடுவித்துள்ளார்.

இது குறித்து அவர் கூறுகையில்,

ஒரு தொடரில் இருந்து நீக்கப்பட்டதால் வேவாக்கின் கிரிக்கெட் வாழ்க்கை முடிவுக்கு வந்துவிட்டதாக சொல்ல முடியாது. அவரிடம் இன்னும் திறமை உள்ளது. இந்திய அணிக்காக அவர் அதிரடியாக ஒட்டங்கள் குவித்ததை நாம் மறந்து விட்டோம். இப்போதைய நிலை அவருக்கு முற்றுப்பாளரியாக அமைந்துவிடாது. டெஸ்ட் அணிக்கு டேஷனி அணித்தலைவராக தொடர்வது தெரிவுக்குமில்லான் உள்வகு.

தற்போது அணியில் இலம் வீரர்கள் பலர் உள்ளனர். அதை உலகக் கிண்ணத்துக்குள் அவர்கள் தங்களை சிறப்பாக தயார் செய்து கொள்ள வேண்டும் - என்றார். (ஈ)

# മുൻനേര്റ്റമ்

ஆஸ்திரேலியா பகுராங்க் கென்னிஸ் ஓர்னையர் பிரிவு  
இஆவது சுற்றில் அமெரிக்காவின் செரினா  
வில்லியாம்ஸ், ஸ்பெயின் வீராங்கனை கார்பின்  
முகுருநாவை கூட்டுக்கும்.

இதில் செரினா 6-2, 6-0 என்ற நேர் செற் கணக்கில் வெற்றி வெற்று வழுவது சம்மதியாக முன் வேற்றினார்.

மற்றொரு தேவி பெலாரசின் விக்டோரியா அஸ்ரங்கா, கிரீசின் எலினி தேனிலிடோயிலை சந்தித்துள்ளது.

இதில் அஸரங்கா 6-1, 6-0 என்ற நேர் செற் கணக்கில் வெற்றி வெற்று மூன்றாவது சுற்றுச்சூழ்முன்னே நினோர்.

ஆடவர் ஒற்றையர் பிரிவு ஆதை கூற்றில் இங்கிலாந்தின் ஆண்டி முர்ரே, போர்ச்சுக்கிளின் ஜோமோ சவ்சாலை சுந்தித்தார்.

இதில் முர்ரே 6-2, 6-2, 6-4 என்ற நேர் செற் கணக்கில் வெற்றி பெற்று 3ஆவது சுற்றுக்கு தகுதி பெற்றார். (ஈ)

# ஐ.பி.எல். ஏலம் கிடூத்த மாதம்

ஐ.பி.எல். தொடரின் ஆவது பருவப் போட்டிகள் இந்த வருடம் ஏப்ரல் 3ஆம் திகதி தொடங்குகின்றன. இந்தப் போட்டியில் 9 அணிகள் பங்கேற்கின்றன.

கொல்கத்தா ஸடன் கார்டன் மைதானத்தில் நடைபெறும் தொடக்க ஆட்டத்தில் டெல்லி டேர்டெலில்ஸ்- கொல்கத்தா நெட் ரெடர்ஸ் அணிகள் மோதவளர்ன.

ஆவது ஐ.பி.எல். போட்டிக்கான வீரர்கள் எலம் அடுத்த மாதம் பெப்ரவரி 3ஆம் திகதி சென்னையில் நடைபெற உள்ளது.

இந்தத் தகவலை ஐ.பி.எல். தலைமை நிர்வாக அதிகாரி சுந்தரராமன் தெரிவித்துள்ளார்.

மொத்தம் 37 வீரர்கள் எலப்பட்டியலில் இடம்

## German Swiss மாருசை

Goethe institute exam இற்கு ஏற்றவாறு Germany தில் இருந்து வந்த ஆசிரியால் தமிழ் மௌழி பெயர்ப்புடன் பயிற்சிகள் நடைபெறுகின்றன.  
10, Palaly Road Jaffna  
T.P: 077 1604823 Miss. Kajanthini  
(2844)(6.7.4)



பெறுவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பாகிஸ்தான் வீரர்களை மீண்டும் சேர்ப்பது என்று ஐ.பி.எல். ஆட்சிக்குமுனில் ஏற்கனவே தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தது. ஆயினும் தற்போது எல்லையில் நிலவும் பதற்றமான சூழ்நிலை காரணமாக பாகிஸ்தான் வீரர்கள் இந்த எலத்தில் இடம் பெற அட்டார்கள் என்று அறியவருகிறது.

2008 ஆம் ஆண்டு நடந்த முதலாவது ஐ.பி.எல். போட்டி களில் பாகிஸ்தான் வீரர்கள் விளையாடி நாட்சிகள். மும்பையில் நடந்த தாக்குதல் சம்பவத்தை தொடர்ந்து துபாகிஸ்தான் வீரர்கள் ஐ.பி.எல். விளையாட அனுமதி கிடை பட்ட வில்லை.

சமீபத்தில் பாகிஸ்தான் அணி இந்தியா சென்று விளையாடி நாலும் தற்போதுள்ள சூழ்நிலை காரணமாக அந்த அணி வீரர்கள் ஐ.பி.எல். வில் மீண்டும் விளையாட வாய்ப்பு கிடைக்காது என்றாலும் கைதுவில் கற்க்கப்பட விரும்புகிறது.

(ந)

## BRITISH COLLEGE OF HIGHER STUDIES

O/L பரிசை எழுதிய மாணவர்களினுடைய நன்மை கருதியும், வாருடின் புத்தாஷ்டு 2013 ந்தாகவும் விசேஷ கட்டுமைகள் கற்றிவில் சர்வதேச தாம் கொண்ட கற்கவெற்றிகள் கண்டுமிகுந்து வந்து விளைவாய்ந்து விடுகிறது.

**Spoken English With Grammar - Quick Learning Course**

• சுவாதோச நாதாகத்தில்கேற்ற மாத்திட்டம்.  
• கற்கவெற்றிகள் Reading, Writing, Speaking, Listening என வகையிடுத்திட்டம் ஒவ்வொரு மிரிவும் மிகச்சிறந்த உசிரியர்களினால் கற்றிக்கப்படுகிறது.  
• விரிவாகுகள் மாாம் புதிய தொழில் நுட்பத்திற்கும்பொலைகள் (Audio & Video) நடைபெறுகின்றன.  
• ஒவ்வொரு மாணவருக்கும் தமிழ்யிட்ட கவும் கொடுக்கப்படுகிறது.

**நீங்கள் மூங்கிலத்தில் உரையாட 100% உத்தாவாதம் தூய்யாகும்.**

## Diploma In English

Duration: (2 Months)

தங்களுக்கு ஒரு கால்வாய் கொடுத்து நீங்கள் உதவும் அதிகமாக விளைவு என்றும் உயர் கல்வி கற்பதாமிகும் சரி, அலுவலகத்தில் கொலை புரிவதாமிகும், Internet, E-mail, Internet Chatting மற்றும் நாளாந்த வாழ்க்கையிலே கிளத்திரியில் சாதனங்களைப் பாரிப்பதிலும் சரி கால்வாய்களுக்கு வாழ்க்கையை முன்னேற்ற விரும்பலாம். குனால் சிக் கணவையல்லாம் நீங்கள் நேவாக் கேள்வுமானால் தந்தோதைய காலகட்டத்திலே நூங்கில் அறிவு மிக மிக அவசியமானது.

**B1 Exam Student Visa மூலம் UK செல்வார்களுக்கானது**

City & Guilds கல் B1 பரிசை என்று கூறுகின்ற பரிசையில் பரிசைகளில் பிரிவும் கைதுவாதுதான் IELTS-4.5ஐக்கு ஓட்டியது. இது British High Commission கணால் மற்றிலும் அன்கேஷன்களிட்டதுடன் என்று Duration: (2 Months)

**IELTS Academic/General**

(International English Language Testing System)  
Student Visa / Migration Visa மூலம் Canada, Newzeland, USA, Australia, UK போன்ற நாடுகளுக்கு செல்வார்களுக்கானது.

**We guarantee success rate 6.5 band and above**

**A1 Exam Sponsor / Settlement Visa மூலம் UK செல்வார்களுக்கானது**

• UK அரசாங்கத்தினால் பிரிசை வெளியிடப்படுகிறது (City & Guilds) • மூது கால்வாய்களில் பிரிசைக்குக் கொண்டு முழுமீது. • சாந்திரத்தின் கால்வாய்களை விடுவதற்கும் பொதுமக்கள் கால்வாய்களை விடுவதற்கும் பொதுமக்கள். • மூதிர்க்கையில் சுருக்கை செய்யும் பொதுமக்கள். • என்ன பிரிசைகளை விடுவதற்கும் கொண்டு முழுமீது.

Duration: (2 Months)

24-01-2013 @ 9.00 am      Batches Starting on 19-01-2013 @ 4.00pm

27-01-2013 @ 8.00 am      15-01-2013 @ 3.30pm      28-01-2013 @ 4.00pm

Head Office: No. 30, 1/5, W.A. De Silva awatha, Colombo - 06. Tel: 011 250 0207

No. 15, 2/1, Sirambiyady Lane (Off Stanley Road), Jaffna. Tel: 021 222 4550

Wesley High School Road (Opposite Methodist Church), Kalmunai. Tel: 067 222 6000

No. 3, 6<sup>th</sup> Lane, Vairavarkovil Road, Vairavapuliyankulam, Vavuniya. Tel: 024 324 5287

Hot Lines : 0777585913, 0777222422, 0714299935, 0777730074

BCS (THE CHARTERED INSTITUTE FOR IT)

நிறுவனத்தின் கற்கை நெறிகளை யாழ்ந்திட்ட மேற்கொள்ளும், மேற்கொள்ள இருக்கும் மாணவர்களுக்கான விழேட கலந்துகரையாடல் ஒன்று இடம்பெறுவதினால். ஒக் கலந்துகரையாடலில் BCS நிறுவனத்தின் இலங்கைக்கான விராந்திய உயர் அதிகாரிகள் பங்கேற்கவுள்ளனர்.

காலம் : 19.01.2013 மாலை 3.30 மணி

இடம் : IIS City Campus

200, சிவங்கல்லை வீதி, [யைத்தீஸ்வராச் சந்தி].

யாழ்ப்பானம்.

மேலத்து ரீபாங்களுக்கு : 021 4900900

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19.01.2013 இல்

அசிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation, noolaham.org/aavanaham.org

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்பிகேன் (பிறைவேற்) விமிட்டெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பானம் கல்துரையார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலிருள்ள அவர்களது பணிமனையில

# கண்ணர் அஞ்சலி



எமது பாடசாலை ஆசிரியர் திரு.வே.கார்த்திகேயன் அவர்களின்

அன்புத்தாய்

## விசாலாச்சி வேலாயுதம்

அவர்களின் மறைவினால் துயருந்திருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன், அன்னாரின் ஆதமா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல சோமாஸ்கந்தப் பெருமானை வேண்டுகின்றோம்.

யா/பூந் சோமாஸ்கந்தா கண்ணர்,  
புத்துர்-

ஆசிரியர் கழகம்.

(28447)

# NALIN IT

யாழ்ப்பான வர்த்தக கண்காட்சியில் நாம்



உடன் 96வது காட்சிக்கூடத்தில்...



கண்காட்சியை முன்னிட்டு Laptops, Brandedsystems, Printers, Scanners போன்றவற்றிற்கு விசேட விலைக்குறைப்பு...

MEGA OFFER WITH  
LAPTOPS  
BRANDED SYSTEMS



18,19,20 மூகிய தினங்களில் எமது கண்காட்சி கூடத்திலும் நேரடியாக எமது காட்சியறையிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**NALIN INFORMATION TECHNOLOGIES Pvt.ltd**  
195/2, Palaly road,Parameswara Junction, Jaffna.  
T.P-0212221121/1166 HOTLINE 0777667974/5 facebook/nalinit



## VACANCIES

### UNIVERSITY OF JAFFNA, SRILANKA.

University of Jaffna will entertain applications from qualified persons for the under mentioned posts upto 22<sup>nd</sup> February 2013.

#### FACULTY OF ENGINEERING

Senior Lecturer Grade I / Senior Lecturer Grade II/ Lecturer (Probationary) in Civil Engineering/Electrical & Electronic Engineering/Computer Engineering

#### SALARY AND OTHER BENEFITS

##### Post

Senior Lecturer Gr.I

##### Salary scale

Rs.45545 – 7x1050 – 52895/-p.m

Senior Lecturer Gr.II

Rs.39755 – 11x790 – 48445/-p.m

Lecturer (Probationary)

Rs.27775 – 10x645 – 34225/-p.m

##### Note:

In addition to the above salary, the following allowances will also be paid:

i. Academic allowance –

Senior Lecturer Gr.I/Gr.II – 72% of the basic salary from 01.07.2013 - 80% of the basic salary

Lecturer (Probationary)

– 49.875% of the basic salary from 01.07.2013 - 60% of the basic salary

ii. Special allowance -15% of the basic salary

iii. Cost of living allowance of Rs.6,600/-p.m

Further 35% of the basic salary will be paid as Research allowance based on the research activity of the academic staff

#### Statutory benefits:

- i) Sabbatical leave entitlement for the holder of the Post of Senior Lecturer Gr.II and above
- ii) Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University system
- iii) Gratuity payments
- iv) Employees' Trust Fund benefits
- v) Free Medical Services.

Application forms and other details may be obtained from the office of the Senior Assistant Registrar/Academic Establishments, University of Jaffna, Sri-Lanka, either in person or by post, on a payment of Rs.100/- per application form. Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money Order/Postal Order drawn in favour of the Bursar, University of Jaffna together with a self-addressed stamped envelope 23x10 c.m. in size.

Application forms and other details will also be available in the University website [www.jfn.ac.lk](http://www.jfn.ac.lk). Those who wish to send the application forms downloaded from the University website should attach a Money Order/Postal Order for Rs.100/- to the application form drawn in favour of the Bursar, University of Jaffna.

Those who wish to apply for more than one post should apply in separate forms.

Applicants from the University System/Government Departments /Corporations and Statutory Board should channel their applications through the Head of respective Institutions. Illegible, incomplete and late applications will be rejected without intimation. Only short listed applicants will be called for an interview.

**REGISTRAR  
UNIVERSITY OF JAFFNA  
SRI LANKA  
18.01.2013**

# மரண அறிவித்தல்கள்

## சிவகுமர் விமலசோதி (வசந்தி)



குப்பிளானைப் பிறப் பிடமாவும், ஊரங்குணை வடக்கை வதிவிடமாகவும், தற்போது ஜேர்மனியில் வசித்தவருமாகிய சிவகுமர் விமலசோதி (வசந்தி) கடந்த (15.01.2013) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென் றவர்களான சுப்பிரமணியம் - அன்னலட்சுமி தம்பதியரின் அன்பு மகனும், சிவகுமரின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென் நான் வர்களையா - சரஸ்வதி தம்பதியரின் அன்பு மரு மகனும், கணேசலிங்கம் (சுவிஸ்), விக்னேஸ்வரன் (ஜேர்மனி), நோஸ்மலர் (வெனியூ), திருச்செல்வராணி (சுவிஸ்), தயாளன் (பின்லாந்து), சுகிக்குமார் (பின்லாந்து), ரமேஸ்குமார் (நோர்வே), செல்வராஜனி (நோர்வே), வசந்தகுமார் (நோர்வே), சாந்தகுமார் (நோர்வே), அருட்செல்வலம் (சுவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், சிவசங்கர் (கனடா), சிவரஞ்சினி (அனுசாகொலன்ட்), நிரோஜன் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், கிருஷ்ணனி, சுகிக்குமார் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், காலஞ்சென்றவர்களான சிவபாதம், சந்திராதேவியின் பெறாமகனும், சுமதி (சுவிஸ்), சாந்தநாயகி (ஜேர்மனி), சினான்தம்பி (கோபால் - வெனியூ), காலஞ்சென்ற திருச்செல்வகுமார் மற்றும் இராசேந்திரன் (சுவிஸ்), ஞானேஸ்வரி (சுவிஸ்), சாந்தகுமார் (சுவிஸ்), ஆனந்தன் (ஜேர்மனி), சித்திரா (கனடா), இந்திராதேவி (சுவிஸ்), நந்தகுமார் ஆகியோரின் மைத்துணியும், சிநேகா, அனுமிகா, ஹரிகாரன் ஆகியோரின் பேர்த்தியும், கரன் (பிரான்ஸ்), மழுரன் (நோர்வே), கரேந்து (நோர்வே) ஆகியோரின் பெரியம்மாவும் ஆவார்.

அன்னார் இறுதிக்கிரியைகள் நாளைமருதினம் (21.01.2013) திங்கட்கிழமை ஜேர்மனியில் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளலும்.

8ஆம் ஓழுங்கை, நெடுங்குளம், வாவையா.

0244920724, 004915213304308

தகவல்:

சிவாத்தும்பி,  
நோஸ்மலர்.

## சீவரத்தினம் சண்முகலீக்கம்



யாழ்ப்பாணம் அரியாலை யைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப் பிடமாகவும் கொண்ட பெரிய தம்பி என்று அன்பாக அழைக்கப்படும் சீவரத்தினம் சண்முக விங்கம் கடந்த (16.01.2013) புதன்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சீவரத்தினம் - அன்ன பூரணம் தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புத்திரனும், காலஞ்சென்றவர்களான பரமசாமி - சேதுப் பிள்ளை தம்பதியரின் மரு

மகனும், பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், வித்தியா (நோர்வே), திவ்யா (நோர்வே), ரமேஸ் (நோர்வே), நித்தியா (கிளி / பூநகரி மகா வித்தியாலயம்), சத்தியா (ஸ்ரான்ட் கிரடிற் லங்கா கொழும்பு) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், லோகேஸ்வரன் (நோர்வே), ஐவ்பர் (நோர்வே), சுதர்சினி (நோர்வே), செங்கையாழியன் (யாழ். கைதடி நாவற்குழி அ.த.க. பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், கேசிகா, சுவேகா, டார்விஸ், டன்ஸ்ரன், ஹரிஸ், செபேஸ், லிதர்சன், கோபிசன், இராகவி ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும், காலஞ்சென்ற சிவபாக்கியம் மற்றும் சாரதாதேவி, காலஞ்சென்றவர்களான குதாசன், கோசலாதேவி, புனிதவதி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், காலஞ்சென்ற செல்லத்துரை மற்றும் கோமதி, காலஞ்சென்ற பூரி கணேசா மற்றும் குதாசன், இராசலட்சுமி, கணேசலிங்கம் (இலங்கை மின்சார சபை), பூலெட்சுமி, கெங்காதேவி, சொர்னலிங்கம் (இலங்கை மின்சார சபை), அன்னவிங்கம் (நோர்வே) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (20.01.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவடல் தகனக் கிரியைகளுக்காக அரியாலை சித்துப்பாத்தி இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளலும்.

தகவல்:

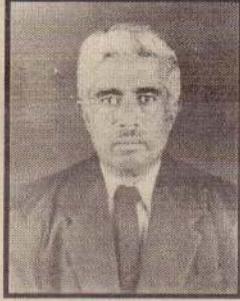
மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள்.


**ஒஜிந்றல் முறையில்  
கலர் பிரஸ்**

**யாழில் மெகாமும்பு பிறின்டீப்ரஸ்**  
666, கே.கே.எஸ் வீதி, (யாழி நிதுக்கல்லூரி மிக அருகாமை)  
தொ.பே: 0771974875 கல்விச்சுக்கூடை ஓன்றிய நிறுவனம்

## மரண அறிவித்தல் ஜோர்ச் கென்றி இராசநாயகம்

(முன்னாள் ஜூபியர் மாநகரசபை)



இல.75(18),  
4ஆம் மூட்டுத்தீரு,  
யாழில்பாளை.

குருநகரைப் பிறப்பிடமாகவும்  
வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஜோர்ச்  
கென்றி இராசநாயகம் நேற்று  
முன்தினம் (17.01.2013) வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று  
(19.01.2013) சனிக்கிழமை மாலை 3  
மணிக்கு புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா  
சேமக்காலைக்கு நல்லடக்கத்துக்காக  
எடுத்துச் செல்லப் படும்.

தகவல்  
ரூப்புத்தீரு.  
(28450) 0750442209

## மரண அறிவித்தல் பொன்னுத்துறை சர்ச்சந்திரன் (ஓய்வு பெற்ற பொலீஸ் உத்தியோகத்துர்)

குருநிர்பாரையைப் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிட  
மாகவும் கொண்ட பொன்னுத்துறை சர்ச்சந்திரன் (17.01.2013) வியாழக்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் நவஜோதியின் (ரவி) அன்புக் கணவரும் வினோதன் (ஆஸ்தி ரோவியா) விஜிதன் (கன்டா) வினோதினி (நாஜி -கொழும்பு), லாலினி (டாவி) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் ஆவார் அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய

விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்

V.T.S வீதி  
உரும்பிராய் தெற்கு,  
உரும்பிராய்.  
(28603X146) 0214909823

## ராசமாணிக்கத்தின் 100ஆவது பிறந்த தினம்

இலங்கை தமிழருக்கு கட்சியின் முன்னாள் சி.மு.ராசமாணிக்கத்தின் 100 ஆவது பிறந்த தின நிகழ்வு நாளை ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 8 மணிக்கு கனுவாஞ்சிக் குடியில் அமைந்துள்ள அவரின் ஞாபகார்த்த மண்டபத்தில் நடைபெற விட்டது.

கஞ்சாவாஞ்சிக்குடியில் அமைந்துள்ள அவரின் உருவச்சிலைக்கு மாலை அனி வித்தலுடன் நிகழ்வுகள் ஆரம்பமாகவுள்ளன.

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் இரா. சம்பந்தன் கலந்து கொள்வார்.

சிறப்பு விருந்தினர்களாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் செயலாளர் மாவை சேனாதிராசா கலந்து கொள்வார்.

இந்த விழாவில் அனைத்து தமிழ்த் தேசிய உணர்வாளர் கனும் கலந்து கொண்டு சிறப்பிக் குழாயு விழக் குழு வினா வேண்டுகோள் விடுதல் நிறுவனார். (ச-30)

**உதயன்**  
விளம்பரத் தொப்புகளுக்கு  
advt@uthayan.com  
0215671111

### கணினி திருத்தம் (Computer Repair)

உங்கள் கணினிகள் பழுதடந்து விட்டனவா?  
உடன் உங்களுடுக்குள்கே வந்து  
உயிர் முறையில் திருத்தித் தருகின்றோம்.

GUNAA BEST PC  
52,Hospital Road  
Jaffna.

### தவற்விட்டது

ஜெயராசா தலுகியா என்பவருடைய தேசிய அனையாளருட்டை (880737807) உள்ளடந்தியேப்ஸ் கல்வியங்காட்டுச் சந்திக்கும் யாழ்ப்பாளை போதனா வைத்திசாலைக்கும் இடையில் தவறி விட்டது கண்டெடுத்தவர்கள் தந்துவவும்

தொப்பு: 0770051427  
(28601X146)

## மரண அறிவித்தல் கந்தையா சின்னதூரை

(முன்வாள் உத்தியோகத்துர், சாவகச்சேரி அரிவீர் வைத்தியாவை)

சாவகச்சேரி கெருடாவிலைப் பிறப்பிடமாகவும், மீசாலையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா சின்னதூரை கடந்த (16.01.2013) புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சிசன்ற கந்தையா சின்னப்பிள்ளை தம்பதியின் அன்பு மகனும், காலஞ்சிசன்ற கந்தையா-கற்பகம் தம்பதியின் அன்பு மருமகனும், விசாலாட்சியின் அன்புக் கணவரும், தெய்வானைப்பிள்ளை, அன்னப் பிள்ளை, சுப்பையா, பொன்னம் மா, செல்லத்துறை ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும், சிவகுரு-நல்லம்மா, நல்லையா-யோகம்மா, வீரசிங்கம்-தெய்வானைப்பிள்ளை, அன்புப் பிள்ளை, சுப்பையா, பொன்னம் மா, செல்லத்துறை ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரனும், சிவகுரு-நல்லம்மா, நல்லையா-யோகம்மா, வீரசிங்கம்-தெய்வானைப்பிள்ளை, அன்பு மைத்துனரும், கலா ரஜனி (சவில்), சிறிதரன் (சவில்), பாஸ்கரதாஸ் (சவில்) கலைவாணி (நோர்வே), நிமலராணி (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், அழகேஸ்வரன் (சவில்), கணேசமலர் (சவில்), சிபில் (சவில்), பூர்ணாகவன் (நோர்வே), சிவகாந்தன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், அபினா, கஜன், அதீபா, சிந்துஜன், கஜீபன், ஆருணி, சாமீர், செல்வன், கபின், சகானா, சகீனா, நிச்சன், லக்சன், கஜானா ஆகியோரின் அருமைப் பேரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (20.01.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் சாவகச்சேரி கண்ணாடிப்பிட்டி இந்து மயானத்துக்கு மு.ப. 11.00மணிக்கு தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

குமார் (மீசாலை) : இல்லை +940776702513,  
கலாஞ்சிவி அழகேஸ்வரன் - சுவிஸ்லாஞ்சுத் +41617514526  
சிறிதரன் சின்னதூரை - சுவிஸ்லாஞ்சுத் +41434118842  
பாஸ்கரதாஸ் சின்னதூரை - சுவிஸ்லாஞ்சுத் +41792094338  
கலாஞ்சாணி பூர்ணாகவன் - நோர்வே +4722108368  
நிமலராணி சிவகாந்தன் - பிரித்தானியா +442089092330

### வீடு வாடகைக்குத் தேவை

கல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு வாடகைக்குத் தேவை. யாழ்.மாநகர சபை எல்லைக்குள் விரும்பத்தக்கது. முற்பணம் தரப்படும்.

தொடர்பு: 0776412807, 0776048921  
(28562)(6.2)

## COMPUTER EXPRESS Institute of Information Technology

No 15, Sirambiyadi Lane, (off Stanly Rd), Jaffna  
Phone - 0212228250

உல்லாசமாக புதையெடுத்திடையீடு - 2013

O/L பிரத்தை எழுதிய மாணவர்களிற்கான புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பமாகின்றன.

**Courses** **Fee** **Duration**

Courses	Fee	Duration
Dip.in Microsoft Office -2007	1000	3Months
Dip.In Desktop Publishing	1000	4Months
Dip.in Webpage Designing	1000	4Months
Dip.in Graphic Designing	1000	4Months
Dip.in Hardware	1000	3Months
Dip.in Accounting Package	3000	4Months
Dip.in Multimedia	3000	4Months
Dip.in Video Editing	3000	3Months

Tally வகுப்புக்கள் ஆரம்பமாகின்றன.

வகுப்புக்கள் ஆரம்பம் 11AM / 03PM

Batch I : 19/01/2013 Batch II : 20/01/2013

Batch III : 23/01/2013 Batch IV : 25/01/2013

வட இலங்கை பீரமானந்தா சிறுவர் முதியோர் இல்ல ஆச்சிரம் வதிரி, காவெட்டி.

தொலைபேசி இல 0212263136, 0213215156

பணிநிலை வெற்றிடம்

(1). சிறுவர் மேற்பார்வையாளர்

தகமை

பால்: இரு பாலாரும்

வயது: 35க்கு மேல்

கல்வி: க.பொ.த. (சா/த)

அரசு அரச்சார்பற்ற நிறுவனங்களில் கடமையாற்றி ஒன்று

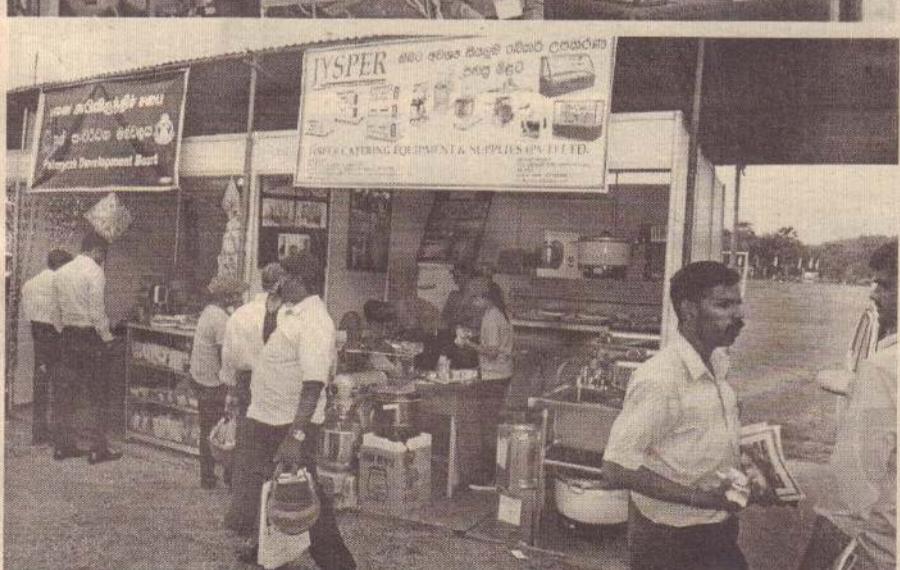
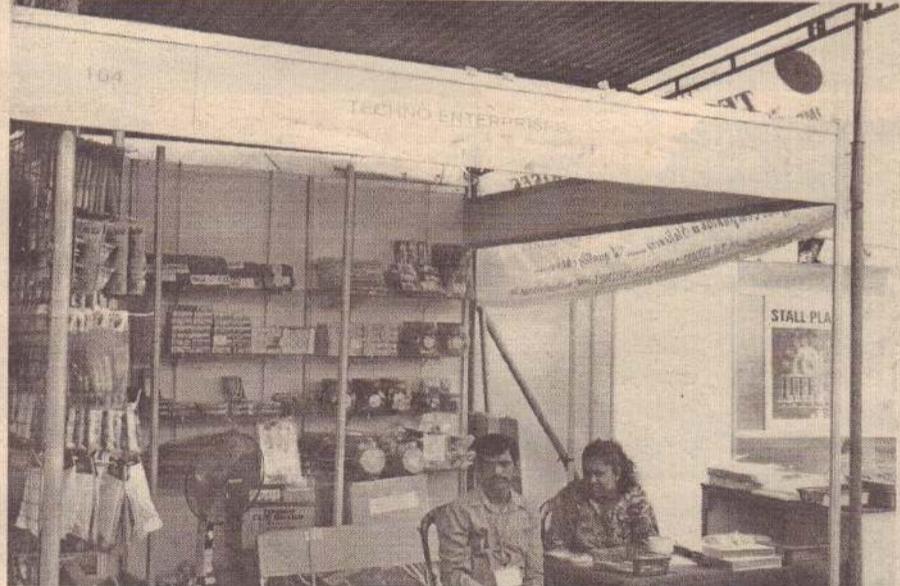
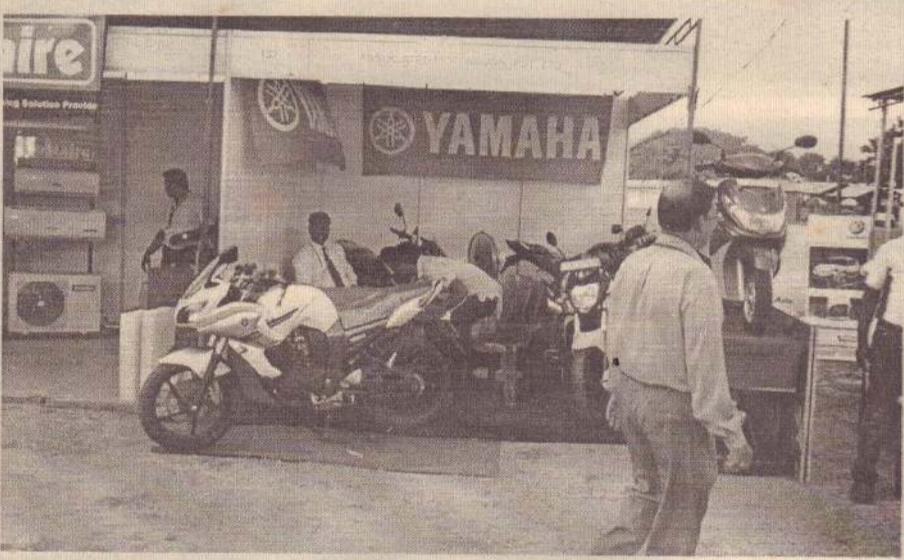
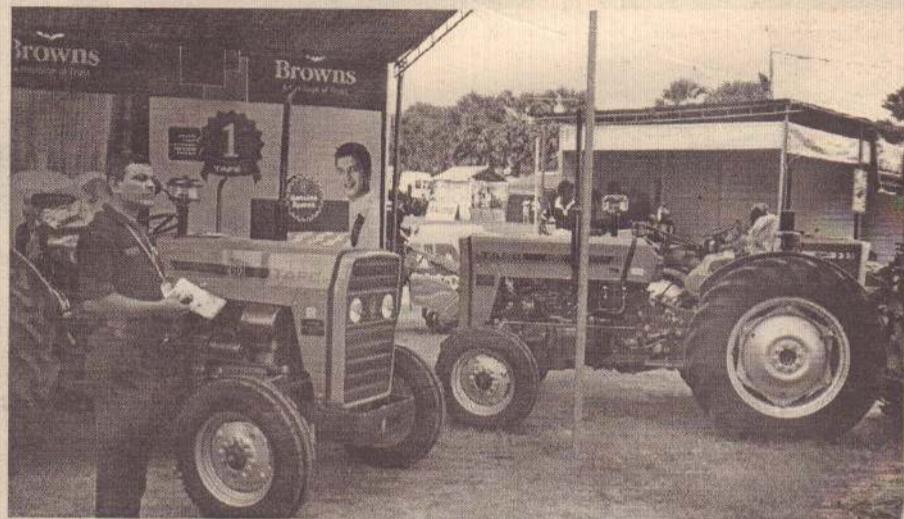
பெற்றவர்களும் விண்ணப்பிக்க முடியும்.

விசேட குறிப்பு: சைவமய பற்றுடையவராகவும், சிறுவர்களை நன்னெரிப்படுத்தக் கூடியவராகவும், விடுதியில் தங்கிமிருக்கக் கூடியவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

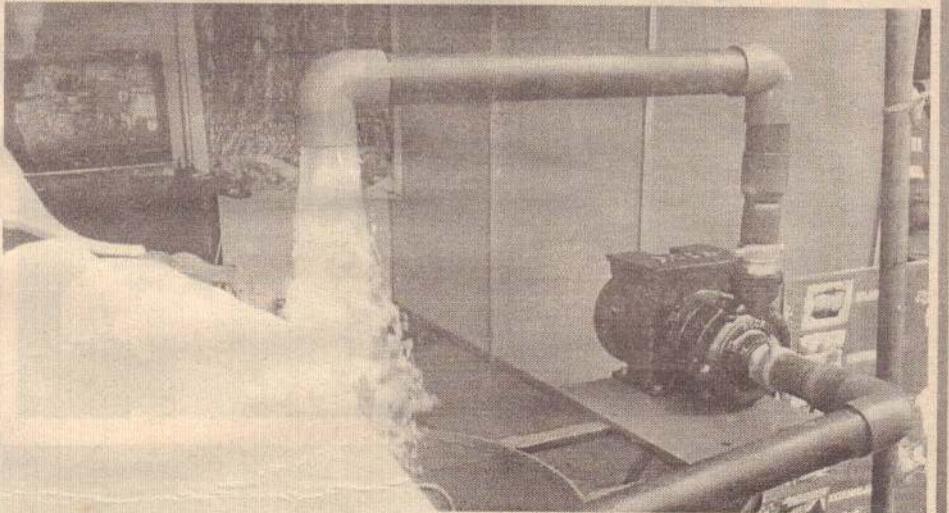
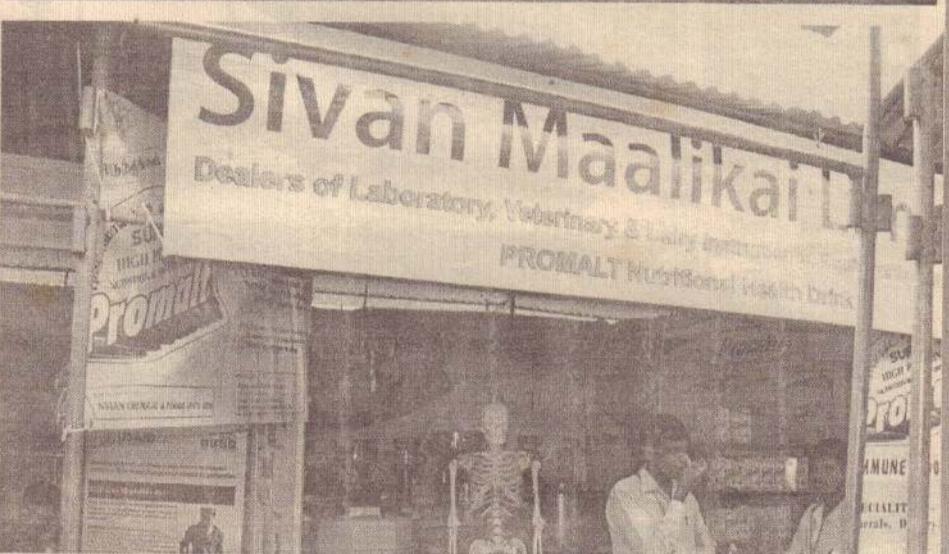
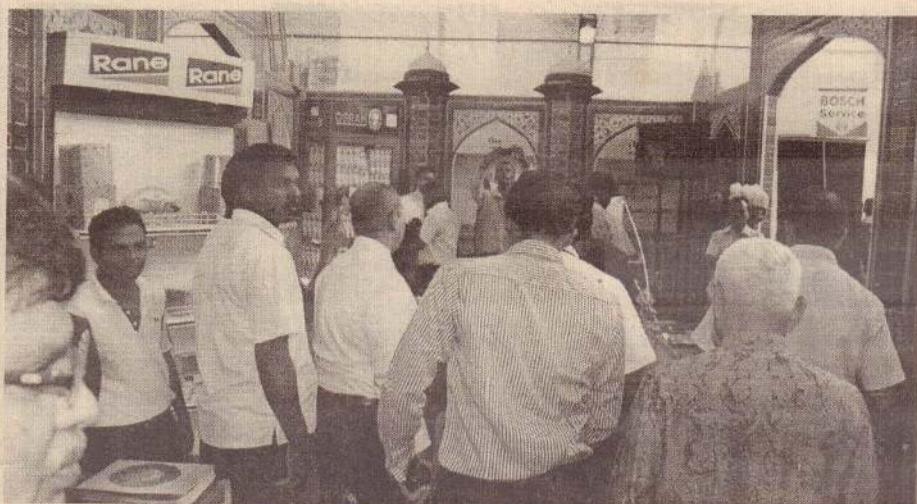
(2). சமையலாளர்

தகமை:

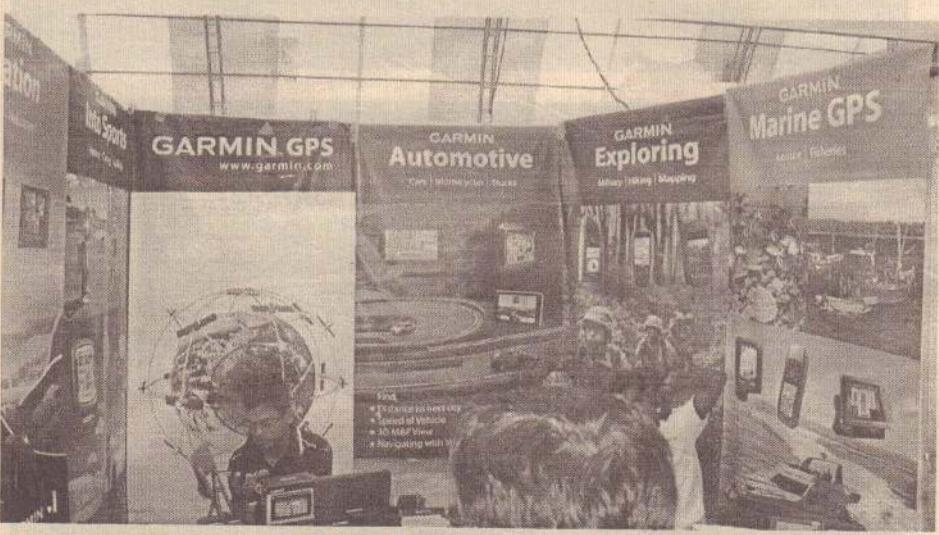
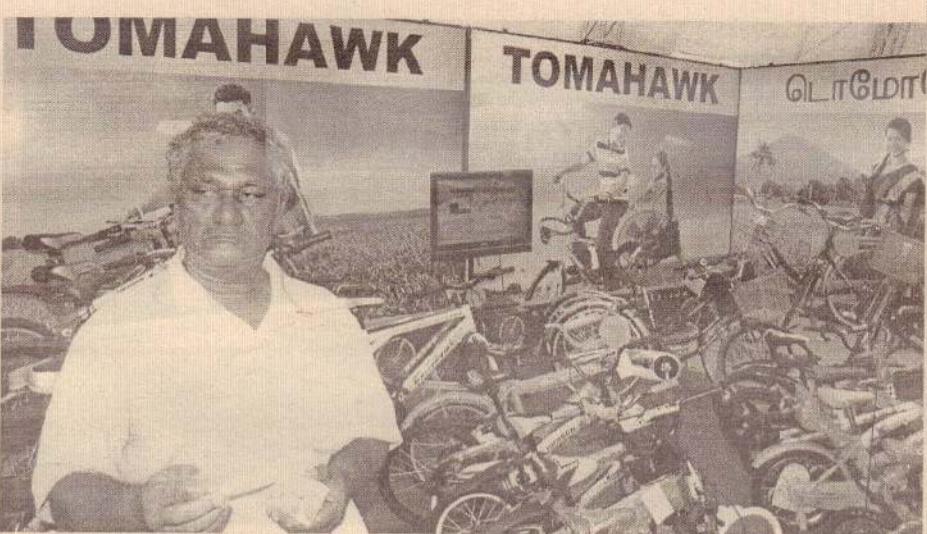
# யாழ்.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி



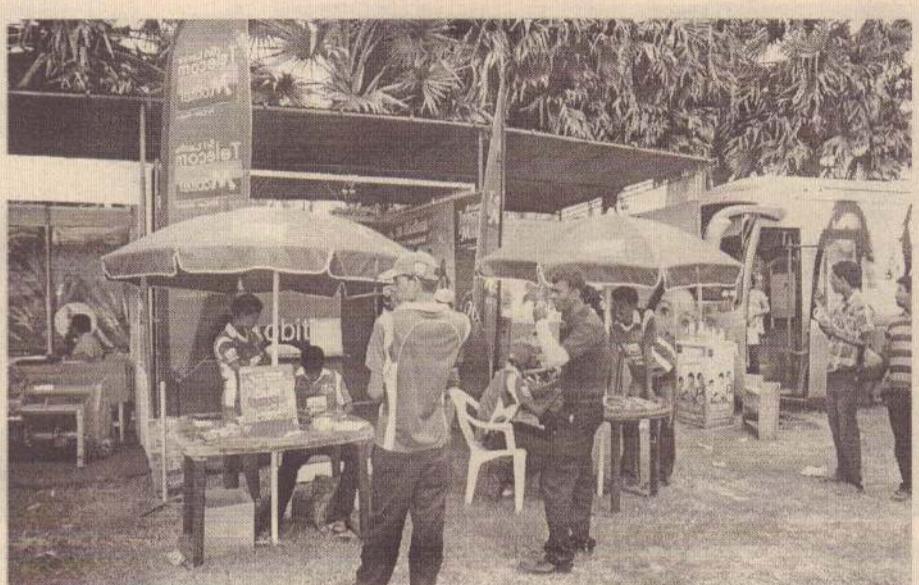
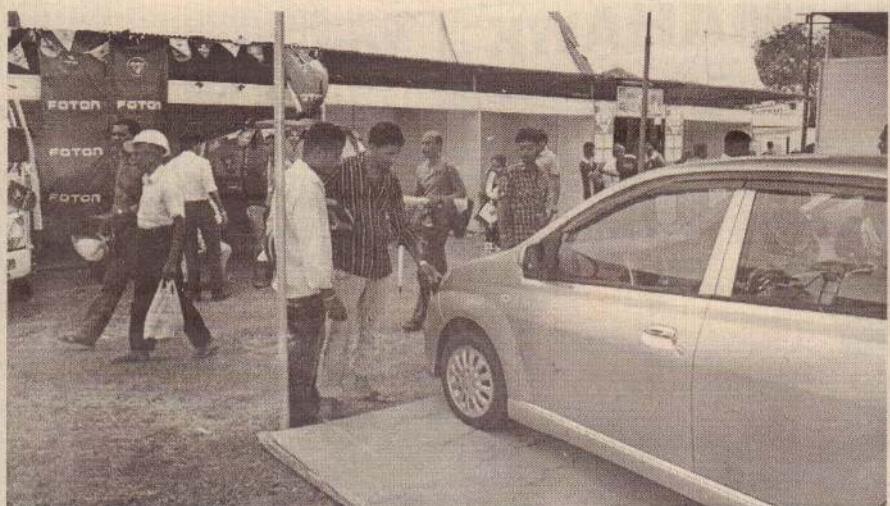
## யாழி.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி -2013



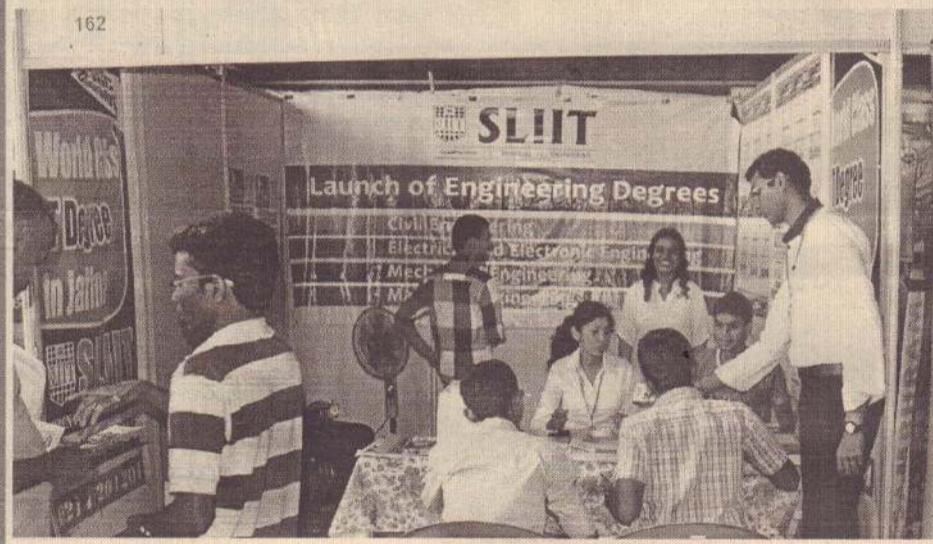
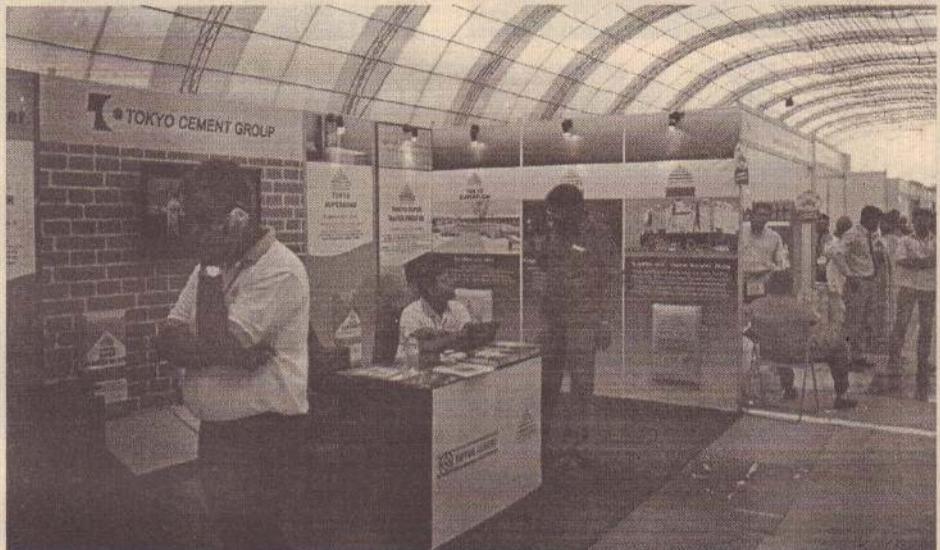
# மாண்பும் சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி -2013



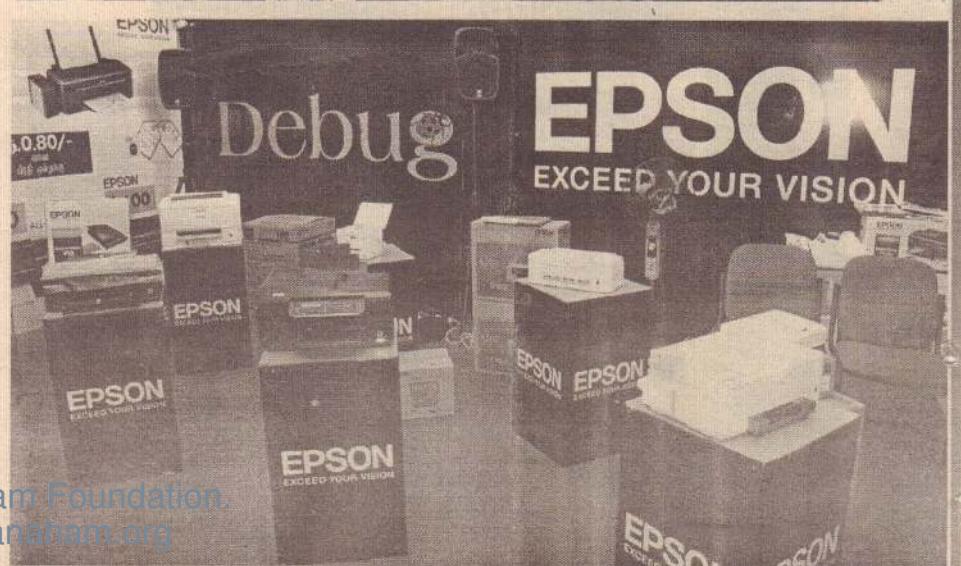
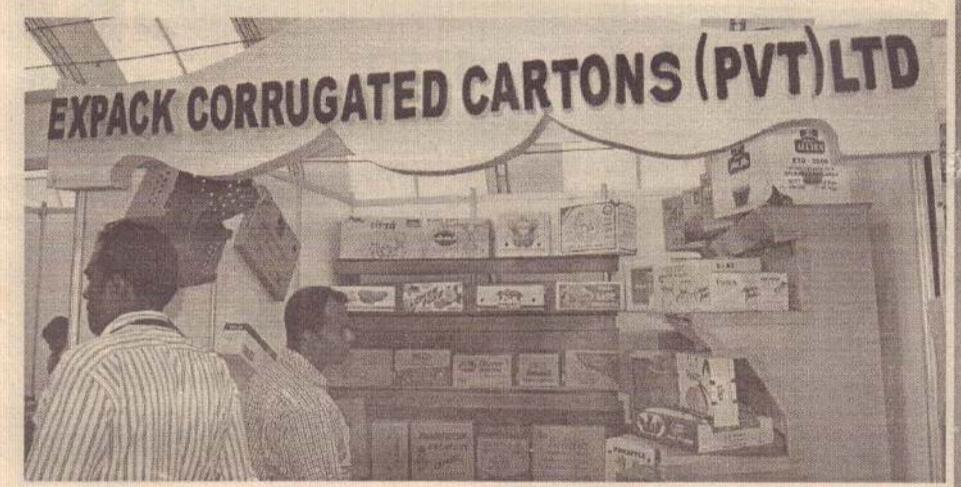
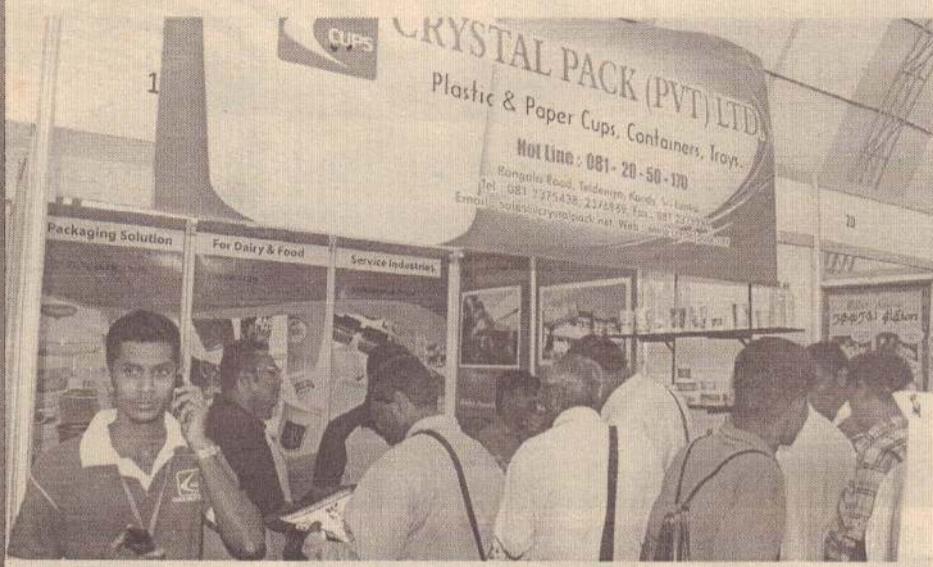
# யாழ்.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி



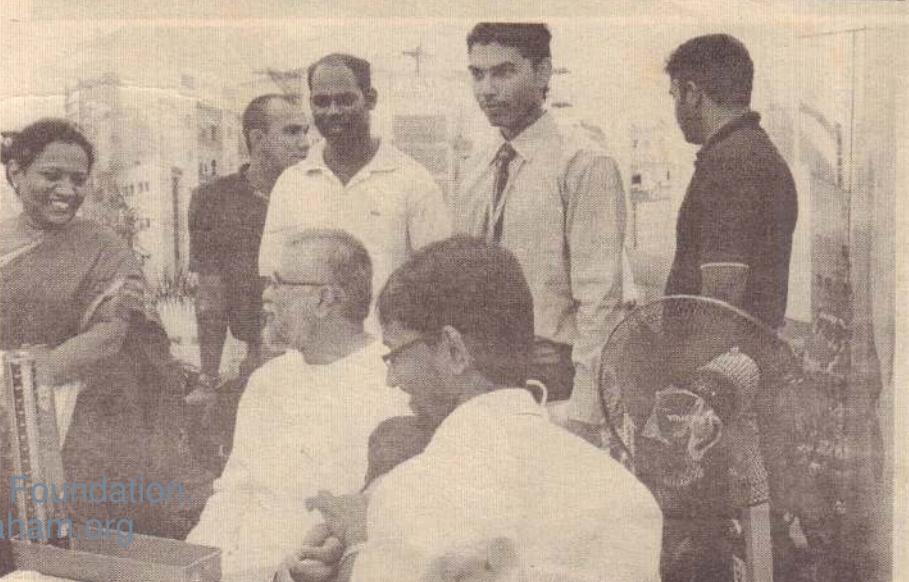
# யாழ்.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி -2013



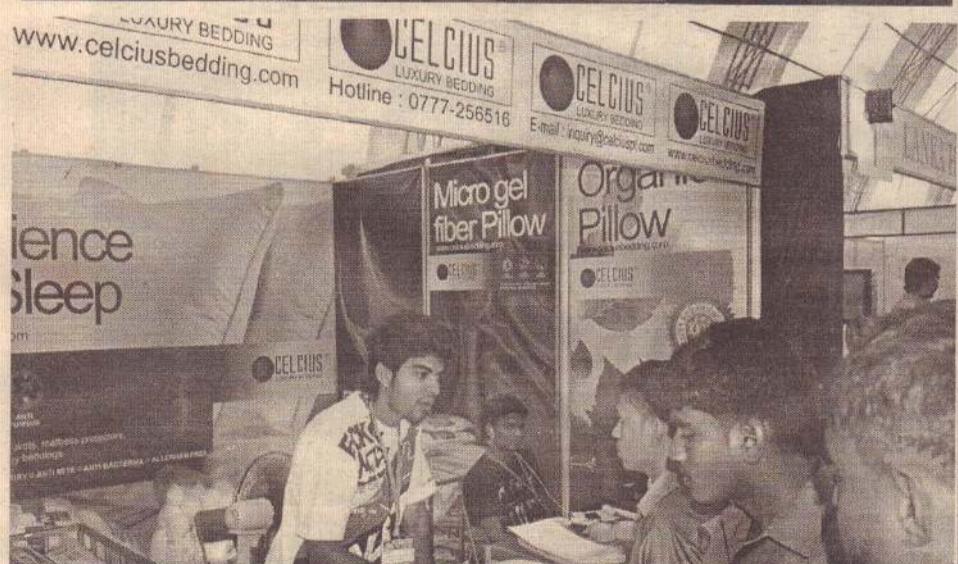
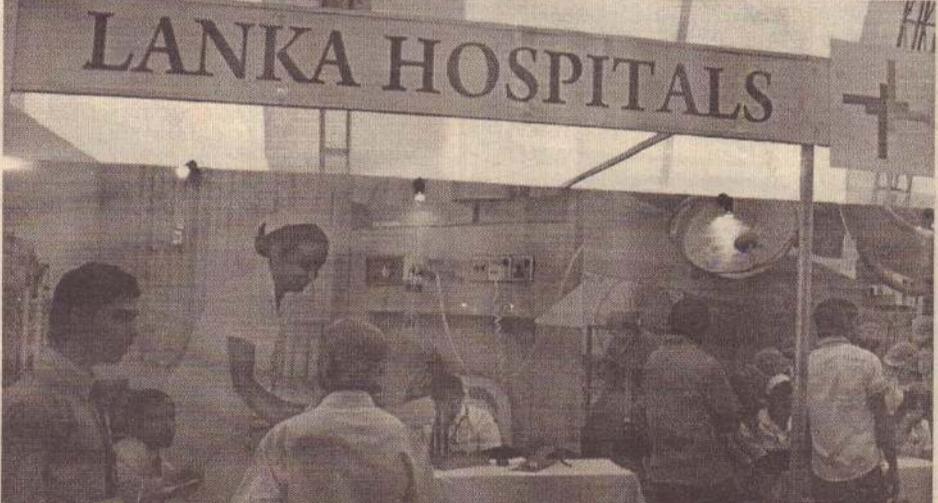
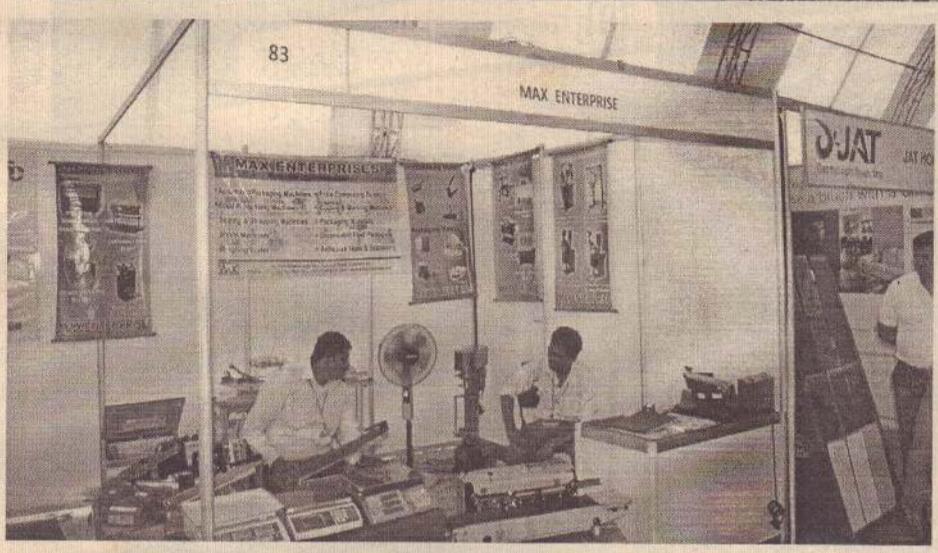
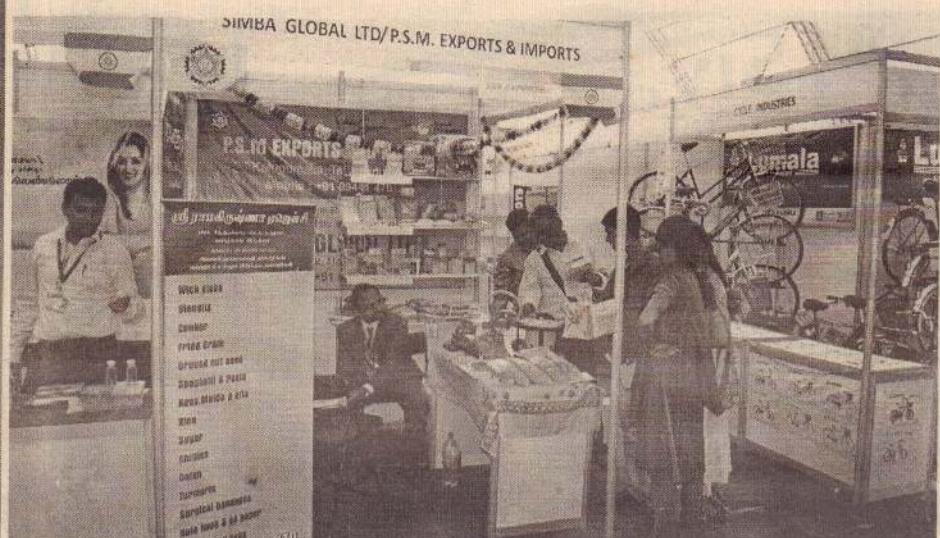
# யாழ்.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி -2013



# யாழ்.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி -2013



# யாழ்.சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி -2013



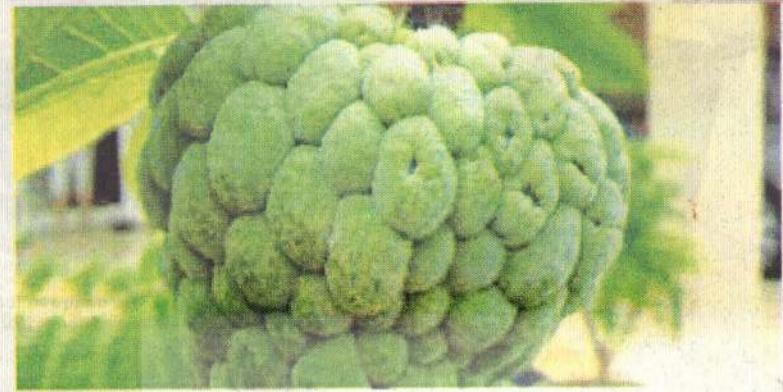
## மருத்துவக் குணம் உள்ள சீத்தா

மருத்துவ பண்ணளவில் சீதாப் பழத்தின் (அன்னமுன்னா) தோல், விதை, இலை, மற்றும் அனைத்துமே அரிய மருத்துவ பண்ணகளை கொண்டுவர. சீதாப் பழத்தில் நீர்ச்சத்து அதிகமாக உள்ளது. மேலும் மாசுக்கு, புரதம், கொழுப்பு, தாது உட்பட்கள், நார்ச்சத்து, சுண்ணாஸ்துசத்து, பொஸ்பாஸ்,

இரும்புச் சத்து போன்றவை அடங்கியுள்ளன. இத்தகைய சத்துக்கள் சீதாப் பழத்தில் அடங்கியிருப்பதான் இப்பழம் மிகுந்த மருத்துவ பயன்களை கொண்டுள்ளது.

★ சீதாப் பழத்தை உண்ண செரிமானம் ஏற்படும்.

★ சீதாப் பழச் சதையோடு உட்பை கலந்து



உடையாத பருக்கள் மேல் புசி வர பரு பழத்து உண்டும்.

★ இலைகளை அரைத்து புண்கள் மேல் போட்டுவர புண்கள் ஆறும்.

★ விதைகளைப் பொடியாக்கி சம அளவு பொடியுடன் சிறு பயிரு மாகலங்கு தலையில் தேஷ்ட்து குளித்து வர முடி மிகுந்தவாகும்.

★ சீதாப்பழம் குளிர் மற்றும் காய்ச்சலை குணப்படுத்தும்.

★ சீதாப்பழ விதை பொடியோடு கடலை மாகலங்கு எலுமிச்சை சாறில் குழுத்து தலையில் தேஷ்ட்து ஊறிய பின்னர் குளித்து வர முடி உதிராது.

★ சீதாப்பழ விதைப்பொடியை மட்டும் தலையில் தேஷ்ட்து குளித்து வந்தால் முடி உதிராது.

★ சிறுவர்களுக்கு சீதாப்பழம் கொடுத்து வர எலுமிபு உறுதியாகும், பல்லும் உறுதியாகும்.

★ சிறிதனவு வெந்தயாம், சிறு பயறு இரண்டையும் இரவு ஊற்றைத்து பின்னர் காலையில் அரைத்து, இதோடு சீதாப்பழ விதைப் பொடியை கலங்கு தலையில் தேஷ்ட்து, ஊறிய பின்னர் குளித்து வர தலை குளிர்க்கி பெறும், முடியும் உதிராது, பொடுகு காணாமல் போகும்.

★ சீதாப் பழத்தை தொடர்ந்து உண்டு வீத்தால் இதயம் பலப்படும்.

**சிறப்புத் துள்ளூபடி**

10%

கெவில்ட்டன் கண்காட்சி கூடம் [கில. 100] யாறு சர்வதேச வர்த்தக கண்காட்சி

18,19,20 ஜூவரி 2013



**கெவில்ட்டன்**  
காலத்தின் தேவைக்கு

வடக்கின் மிகப்பிரசித்தவாய்ந்த இக்கண்காட்சி, வடபகுதி மக்களுக்கான மிகச்சிறந்த வர்த்தகக் களமாக அமையவள்ளது.

உயர்கல்வி மற்றும் தொழில் வழகாட்டி குழுவைகள், விடை உணவு வகைகள் மற்றும் குடிபானங்கள், உங்கள் விடுத்து தேவையான அனுமதித்து உட்காரணங்கள், கட்டட நியாண பொருட்கள் மற்றும் உடகரணங்கள், அதுசாதன மற்றும் ஒப்பனை குழுவைகள் இந்துகளைப் பிரசித்தி பிரதான அம்சங்களாகும்.

அத்துரை தென்னிலங்கையைச் சேர்து முன்னர் இசைக்குழுவினரின் இசைநிகழ்வுகளுடன் கூடிய கல்விப்பட்டும் ரச்சிகளை மகிழ்ச்சியாக்குத்தனர்களும்.

**JITF**  
2013  
JAFFNA INTERNATIONAL TRADE FAIR  
4th Edition

தீவாசி  
இசை நுழைச்சி



**யாழ்ப்பானம் சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை 2013**



ஜூவரி 18ம் 19ம் 20ம் தீக்கீலில்  
மு.ப 10.00 தொடக்கம் ரூ.8.00 வரை  
துரையப்பா விளையாட்டுரங்கில்

Organized by

**LECS**  
LANKA EXHIBITION & CONFERENCE SERVICES (PVT) LIMITED

Co-Organized by

**FCCISL**  
Sri Lanka

In Association with

**CCIY**  
COMMERCE AND INDUSTRIES OF  
INDIA  
UNITED IS  
STRENGTH

Consulate General of India  
Jaffna

Supported by

Jaffna Municipal Council

**SRI LANKA**  
EXPO 2013

Gold Sponsor

**dimo**  
TECHNOLOGY  
திமோ தெக்னால

Official Logistic Provider

Co-Sponsors

**Necto**  
Elephant House

Official Insurance Partner

Official Print Media-Tamil

வானி வானி  
திரு வானி

Official Electronic Media

**ICBT CAMPUS**  
CINEC

Official Leasing Partner

**வானி வானி**

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



ச. சுத்தியபோதனா  
சிறீநி. நி. அர்ஜுகாரி  
ZOA

"நான் ஒரு CMA தகுதிபெற்ற சிரேஷ்ட நிதி அதிகாரி..."

"CMA தகுதிபெற்ற நான் பார்ம்பாண்தநம் பிரப்பிடமாகக் கொண்டேன். CMA கற்கை நேரியை ஆர்ப்பிக்கவில்லை என்று உதவியாளர்கள் என்று விடும் நிதி தெரிய மற்றும் ஸ்டீலீடீச ரேவை அமையிக்கல்லூட்டு சேவையாற்றி நிதிபோது ZOA எனும் சர்வதேச அரசு சாஸ்திர நிறுவனத்தில் சிரேஷ்ட நிதி அதிகாரியாக சேவையாற்றின்றேன். அதில் நான் நிட்ட முகாமையாள்ளுக்கு நிதி சம்பந்தமான முடிவுகளை மேற்கொள்ள உதவியிடம், நிட்டங்களை பெற்றுத்தாவது, விபாட்ட நிட்டங்களில் நிதி மற்றும் முகாமைத்துவ நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமான அறிவுகளை மேற்கொள்ள உதவி வழங்கிறேன்.

CMA ஆகை விபார நடவடிக்கைகளை நிதி, மனிதவளம், நடவடிக்கைகள், முகாமைத்துவம் போன்ற இன்னும் பல முக்கிய கணக்கைகள் உள்ளடக்கமிடுகிறதால் அது விபார கூடாதில் ஜிதங்களிற்கு தொழில்முறையில் மேம்படுத்தி சிற்கத முறையில் நிதிக்க ஏதுவாக அமைந்து என்பது குறிப்பிடத்தக்கது."

### CMA தனித்துவமானது

தொழில்முறை முகாமைத்துவ கணக்கைப் பூநூலில் சர்வதேச நிதியில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மற்று நிறுவுவானது. CMA கூடாது இன் தொழில்நுட்ப அதாவத் 2000 ஆம் ஆண்டு ஆர்ப்பிக்கப்பட்டது. 2009 ஆம் ஆண்டு இல.23 பாராளுங்கு ஒருங்கிணங்க சட்டத்தின் கீழ் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட இலங்கையில் ஒருவராக நேரிய நொழில்முறை முகாமைத்துவ கணக்காளர் நிறுவனம் CMA ஆகும்.

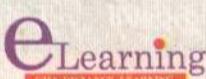
கொத. உ/ஞ. பர்ட்சை பெறுபெறுகூக்காக காத்திருப்பவர்கள், AAT கற்கைத்துறி இணைவை செய்தவர்கள், பட்டதாரி யிலுள்ளங்கள் / பட்டதாரிகள், பத்தி அல்லது முழுவெடுப்பு நொழில்முறை தகைவும் பெறுவதைக்கும் பதில் செய்தல் ஆர்ப்பமானினால், பத்தி செய்வதற்கான கடைசி நாள் 2013 ஜூன் 31 ஆம் திங்கள் ஆகும்.

- செலவு குறைவு, வெளிநாட்டு முகாமைத்துவ கணக்கையுக்கான செலவில் பத்தில் ஒரு மடங்கீ செலவு
- பட்டதாரிகள், பட்டதாரி யிலுள்ளங்கள், வேறு நொழில்முறை தகைவும் பெறுவதைக்கும் நொழில்முறையில் நேர்ச்சி பெறுவதைக்குக்கு கல்வரிக்குமான விலக்கனிக்கப்படும்.
- விழுமிய மொழியில் கர்கலாம், (ஆங்கிலம் / தமிழ் / சிங்கம்)
- இலங்கை திறந்த பல்கலைக் கழகத்தின் வியாபார முகாமைத்துவ கல்வியின் (BMS) பட்டத்திற்கு விலக்கனிப்பு வழங்கப்பட்டு பட்டதாரியாகலாம்.
- பட்ட மேற்படிப்புத் துறைத்தகைமும் (PIM முதலாவதற்கான பல்கலைக்கழுமும்)
- கடாவின் CGA, அவாசிலியேலிய CPA மற்றும் ACCA-UK ஆகியவற்றிற்கு விலக்கனிப்பு வழங்கப்படும்.

HOTLINE: 0112 506 391

இலங்கையில் சான்றளிக்கப்பட்ட முகாமைத்துவ கணக்காளர்கள் நிறுவனம் இல. 29/24, விசாகா ஒழுங்கை, கொழுப்பு - 04.

தொ.பே/தொ.நகல்: 011 2506391, 011 2507087 (Fax-Ext.118)  
மின்னாண்துக்கல்: info@cma-srilanka.org இணையதளம்: www.cma-srilanka.org

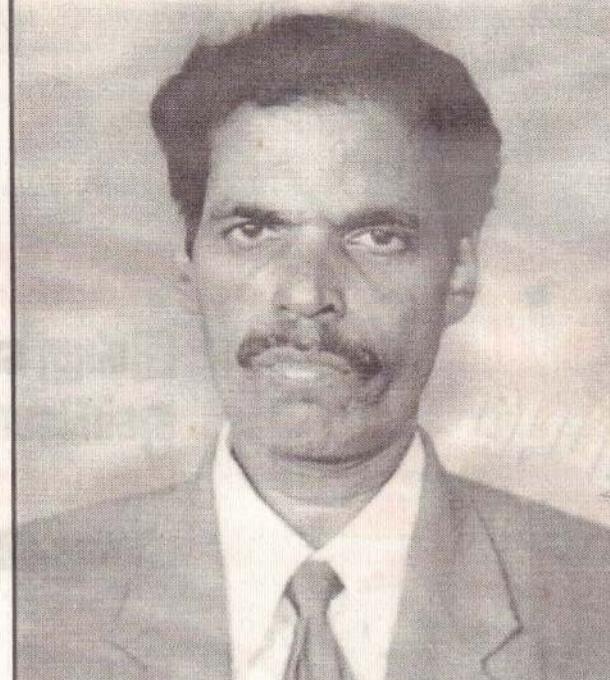


## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலைம்

தோற்றம்  
27.08.1950

மறைவு

21.12.2012



## இமர் கணபதிப்பிள்ளை குருநாதபுரின்லை

எமது குலவிளக்கின் அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் 17.01.2013 வியாழக்கிழமை கீரிமலை புனித தீர்த்தக் கரையில் நடைபெற்றன. வீட்டுக்கிருத்தியக் கிரியைகள் இன்று (19.01.2013) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும். அத்தருணம் உற்றார், உறவினார், நண்பர்கள் அனைவரும் வருகை தந்து அவரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசன நிகழ்விலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அன்னார் காலமான செய்தியறிந்து நேரில் வந்து எமது துயரில் பங்கு கொண்டோருக்கும் தொலைபேசி மூலம் ஆறுதல் கூறியோருக்கும் கண்ணர் அஞ்சலி வெளியிட்டோருக்கும், வேறு பல வழிகளில் உதவி புரிந்தவர்களுக்கும். எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். பேச்சியம்மன் ஒழுங்கை, கோப்பாய், கோப்பாய் கெற்று, கோப்பாய். குடும்பத்தினர்.

# 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலை வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலைம்



**இறப்பு**  
17.12.2012

**பிறப்பு**  
14.03.1975

**திதி: 20.10.2013**

**அன்போடும் பண்போடும் ஆதரவாய் வாழ்ந்திருந்தீர் நெஞ்சோடு உம் நினைவு நித்தமும் உறவாட வைத்துச் சென்றோ உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய கிறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.**

**கடந்த 17.12.2012 அன்று காலமான ஜயக்குமாரி சங்கரப்பிள்ளை அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்தியம் நாளை(20.1.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெறும். அதனைத் தொடர்ந்து கீடம் பெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்துகொள்ள மாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.**

Dip. in Mobile Phone Repairing Course  
வவுனியாவில் நம்பிக்கையான  
நிருபிக்கப்பட்ட கற்கை நேரி

4  
Days100 %  
Success

ஆயிரக்கணக்கான கையடக்க  
தொலைபேசி திருத்துநர்களை  
உருவாக்கிய முதல் தரவிற்பனார்

Ganesh - K

(27/01/13) (45.6.7)

★ வயதுவீலை கிடை யாது

★ கல்வி, தொழிலை தேவைவீலை.

Sun British Business College  
077 6131 358      077 3466 949

பழைய மாணவர் சங்கம்  
யா / கனகரத்தினம் மத்திய  
மகா வித்தியாலயம்  
(ஸ்ராவன்லிங்கல்லூர்)

பழைய மாணவர் சங்கத்தின் வருடாந்த பொதுச்சபைக் கூட்டம் எஸ்.விஜயக்காந் (தலைவர்) அவர்களின் தலைமையில் நாளை (2013.01.20) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப 10.00 மணிக்கு பாடசாலையின் பிரதான மண்பத்தில் நடைபெறவன்றது.

கூட்டத்திற்கு அனைத்து அங்கத்தவர்களும் தவறாது சமூக மனிதது புதிய செயற்குழு உறுப்பினர்களின் தெரிவிற்கு தங்களின் ஒத்துழைப்பை நல்குமாறு அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தலைவர், செயலாளி, பழைய மாணவர் சங்கம்  
யா / கனகரத்தினம் மத்தியாலயம்,  
(ஸ்ராவன்லிங்கல்லூர்).

(E/6426) (6.7.5)

**இராண்டு நினைவுஞ்சலி**

(வரணியைப்  
பிறப்பிடமாகவும்  
உடையார்கட்டை  
வதிவிடமாகவும்  
கொண்ட)

**அமர் சுப்பிரமணியர்**  
கந்தையா கற்பகப்பிள்ளை  
மன்னில்  
09.01.1941

விண்ணில்  
31.01.2012

இங்கொன்று தழிந்தும்மா - இன்று  
இருந்தும் உங்கள் நினைவுஞ்சி - அழியவில்லை  
அருமையான உழை நிருமதித்தது - மீண்டும்  
அங்குடினை காண்பதற்குத் தவிக்கின்றோம்  
ஏன்றால் உங்கள் ஆசுமார்த்தாகவர் பூராத்துவம் செய்யும்  
அன்புக் கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரர்ப்பிள்ளைகள்.  
இருட்மேடு, உடையார்கட்டை.

**31 ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

பிறப்பு  
1943.09.14      இறப்பு  
2012.12.20

**அமர் எலியாஸ் மரியநாயகம்**

அன்பின் கிறைவா!

மன்னில் இருந்து விண்ணங்கு அழைத்துக் கொண்ட  
உமது அடியான் அவர்களின் ஆன்மாவுக்கு  
நித்திய இளைப்பாற்றியைக் கொடுத்தருளும். ஆமென்.

வெரின் பிரிவால் துயரூறும்  
24/5, மத்தீய சிறுக்கு வீநி,      மைத்துநர்கள்,  
குடும்பத்தினர்.

முத்து  
பிரஜெகனுக்கு  
வடக்கில்  
சேவை  
நிலையம்

வடமாகாணத்தில்  
ஒத்து பிரஜெகனுக்கான சேவை நிலையங்கள் 12 இயங்கி  
வருகின்றன.

புத்தூர் மெதடிஸ்  
மிஷன் முதியோர்  
இல்லம், சுழிபுரம்  
வழக்கம்பறை சிவபுமி முதியோர் இல்லம், காவெட்டி வதிரி  
ஸ்ரீ பரமானந்தா முதியோர் இல்லம், கொழும்புத்துறை கடற்கரை வீதி சென் ஜோஸ் முதியோர் இல்லம், திருநெல்வேலி பிரவுண் வீதி அம்மா இல்லம், மருதங்களும் வவுனியா எல்லப்பர் சிவன் முதியோர் இல்லம், கிளிநொச்சி அறிவியல் நகர் எஸ்.கே. முதியோர் இல்லம், மன்னார் பாட்டித் தோட்டம் சாந்தம் முதியோர் இல்லம், மன்னார் திருக்கேதீச் சரம் முதியோர் இல்லம், கோப்பாய் அன்னை திரேசா முதியோர் இல்லம், வவுனியா பம்பைமடு அன்னை திரேசா முதியோர் இல்லம் ஆகியனவே யே இந்தச் சேவை நிலையங்களை கொடுக்குமாறு குடிப்பை பிடித்தக்கது. (ம-2)

50 ஆண்டு பெற்றுநாள் வாழ்த்து

யைதும் வடக்கைச் சௌரங்கு

தீருமை

கனகலங்கம்  
சத்தியவத் (சத்தி)

தனநு சுபாவது பிறந்தநாயை  
ஊனு [19.01.2013] சனிகிழியை

பி.ப. 4.00மணியளவில்லை

தனநு சூலத்தில்

வெநு வியறியையாக  
கொள்ளடாக்கின்றார்.

ஒவரை கழிரிறகிட்டும் கந்துளி

அருளால் சகல

நலன்களும் பெற்று

பல்ளாளிடு காலம்

நீஞ்சு வாழ வாழ்த்துவொர்.

கனகவிங்கம் (கணவர்),

கஜேந்தினி

(கவிதா-மகள்-கவிஸ்),

வோகுநாதன்

(வோகன்-மருயகன்-கவிஸ்)

அஷ்சயா, அஷ்வினி

(பேரம்பிள்ளைகள்)

வரயதேவன் குடும்பம்,

புகழேந்தி குடும்பம்,

கந்தையா-இந்திராணி குடும்பம்

யருகையா குடும்பம் } கைதடி

தேவதாஸ் குடும்பம் (டென்மார்க்)

கிருபதாஸ் குடும்பம் (டென்மார்க்)

ராஜன் குடும்பம் (டென்மார்க்)

குணவிங்கம் குடும்பம் (டென்மார்க்)

ஸ்ரீதரன் (இத்தாவி)

கனகவிங்கம் சகோதர் குடும்பங்கள்

மற்றும் உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள்.

கைதடி வடக்கு, கைதடி.

021\_300\_6526

## விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், கண்ணாதிட்டி,  
கஸ்தாரியார் வீதியில் பூங்பக்கம்  
கடையும் பிற்பகுதியில் வீடும் உள்ள  
கட்டடம் விற்பனைக்குண்டு.

தோட்டி: 0770790690

## விற்பனைக்கு

சொந்தப் பாவனையிலுள்ள Scooty pep  
(NPMID xxxx) மோட்டார் சைக்கிளும், Passion  
Pro(NPWD xxxx) மோட்டார் சைக்கிளும்  
விற்பனைக்குண்டு. (தாகர் தேவையில்லை)

தோட்டி: 077 3126637

## மணமகள் நேவை

யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த ஆசிரிய பெற்றோர் தங்களுது 1983 இல் பிறந்த க.ட' உடைய படித்த தற்போது கனடாவில் வசிப்பவருமான (Non-R.C) மகலுக்கு கனடாவிற்கு Sponsor செய்யக் கூடிய வெள்ளியில் விவந்த அழிய 28 வயதுக்குப்பட்ட (NON R-C OR R.C) மணமகளைக் கேட்டுகின்றார்கள்.

தோட்டி: 044.431

C/O உதயன் 361, கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

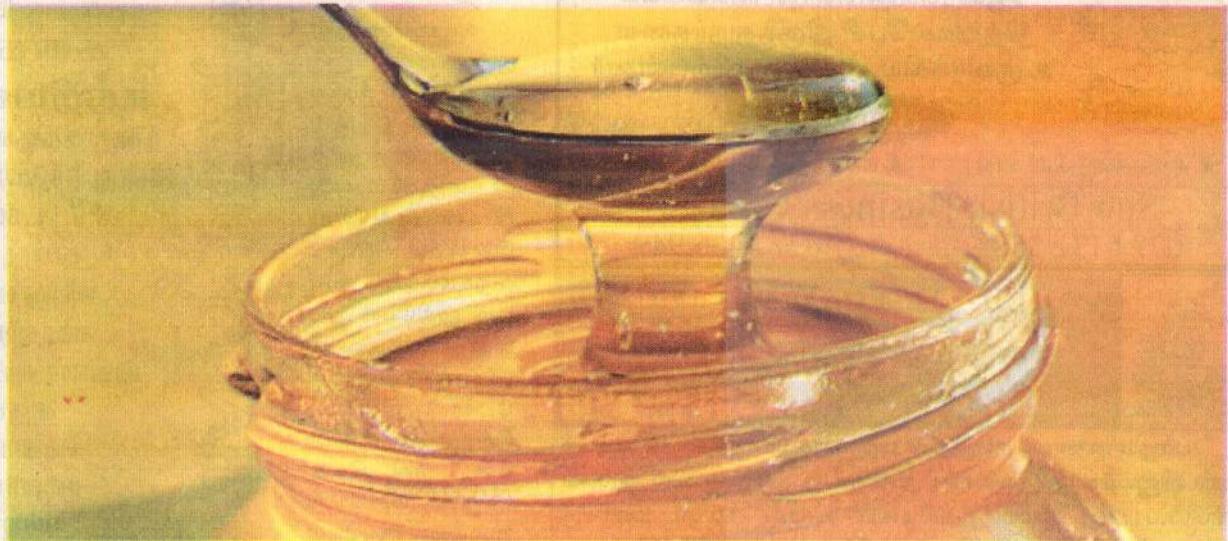
(27/01/13) (7.4)

தோட்டி: 077 3126637

இயற்கை அளித்து அருங்கொண தேன். குழந்தைகள் இருக்கும் எல்லா வீடுகளிலும் தேனை வைத் திருப்புது அவசியம். 70 வகையான விற்றுமின் சுத்துகள் அதில் அடங்கியள்ளன. தேனில் உள்ள சுத்துகள் உடலில் உள்ள ஜீரண பாதையில் சலவாராக கிரகிக்கும். தேன் ஏழு வகைப்பாடும். ஆனால் ஒரு தேனீ எந்த செய்மில் இருந்து தேனை சேரிக்கிறதோ, அதன் மருத்துவ குணத்தை பெற்றுவிடுகிறது. கொம்பு தேன், மலைத்தேன், மரப்பொந்து தேன், மலைத் தேன், புற்றுத்தேன், புதிய தேன், பழைய தேன் என ஏழு வகை உள்ளன.

ஆனால், இவற்றில் மலையில் உள்ள மரப் செடி களில் இருந்து சேரிக்கப்படும் தேனில் மூலிகை மருத்துவ குணம் சேர்ந்து இருப்பதால் மருந்து பொருள்களுடன் சேர்ந்து உண்டதற்கு ஏற்றது. பித்தம், வாந்தி, கபாம் சம்பந்தமான நோய்கள் வாயுத் தொல்லை, இரத்தத்தில் கலந்துள்ள விஷ அணுக்களை நீக்கி சுத்தம் செய்யக்கூடிய சக்தி தேனுக்கு உண்டு. பொதுவாக தேனுடன் மருந்து

# வயிற்றுக்கு நன்பன் தேன்



## கிளங்கையில் அதிக விருதுகளை வென்றெடுத்த கொமர்ஷல் வாங்கி

■ இம்முறையும் யாழ்ப்பானம் சர்வதேச வர்த்தக கண்காட்சி - 2013 இல் பந்கேற்கிறது.

■ எமது கண்காட்சி கூடத்திற்கு வருதைதந்து விசேட வெகுமதிகளையும், விசேட பரிசில்களையும் வென்றிடுங்கள்.

தேனுடன் இஞ்சி, விதை நீக்கிய பேரிச்சம் பழம் இரண்டையும் ஊற வைத்து சாப்பிடுவதால் நோய் எதிர்ப்பு சக்தி பெருகுவது என், மலச்சிக்கல் ஏற்படுவதும் குறையும். ஓரேட்மஸ் வெந்திர் அல்லது குடுபுடுத்தப்பட்ட பாவில் மூன்று தேங்கரண்டு தேன் கலந்து இரவு படுக்கைக்கு மெல்லும் முன் அலூந்தினால் தூக்கும்நன்றாக வரும். அலூந்தினால் தூக்கம் நன்றாக வரும்.

களை கலந்து கொடுப்பதால் ஜீரண பாதையில் வெரு விரைவில் மருந்து உறிஞ்சப்பட்டு விடும். இரத்த ஒட்டத்தில் மருந்து விரைவில் சொல்படும்.

மருந்துகளில் வீரியம் அதிகமாக இருந்தால், தேனை கலந்து சாப்பிடும் போது குடல்களுக்கு ஏற்படும் பின் விவைகவை தடுத்து நிறுத்திவிடும். தேன் சேர்ந்து தயாரிக்கும் உணவுகள் மருந்து, நீண்ட நாள் கெடுவதில்லை. தேனில் சர்க்கரை சுத்து அதிகமாக இருப்பு மூல கடும் உழைப்பாவிகள், விவையாக இருப்பது கடும் உழைப்பாவிகள், விவையாக இருப்பது கடும் உழைப்பாவிகள், இதனால், உடலில் ஏற்படும் கணவாய் நீங்கும். தேனில் உள்ள குஞக் கோஸ் சுத்து சிறிய இரத்த நாளாங்களை சிராக விரிவானாய் செய்து, இரத்த ஒட்டத்தை சிராக்கும். இதனால், இதயத் திற்கு ஏற்படும் பாதிப்பு தடுக்கப்படும். கண் நோய், தோல் நோய்களுக்கும் தேனை பயன்படுத்தலாம்.

தேனுடன் இஞ்சி, விதை நீக்கிய பேரிச்சம் பழம் இரண்டையும் ஊற வைத்து சாப்பிடுவதால் நோய் எதிர்ப்பு சக்தி பெருகுவது, மலச்சிக்கல் ஏற்படுவதும் குறையும். ஓரேட்மஸ் வெந்திர் அல்லது குடுபுடுத்தப்பட்ட பாவில் மூன்று தேங்கரண்டு தேன் கலந்து இரவு படுக்கைக்கு செல்லும் முன் அலூந்தினால் தூக்கும்நன்றாக வரும். நோய் எதிர்ப்பு தன்மை பெருகி, உல் ஆரோக்கியம் ஏற்படும். நாள்தோறும் 100 கிராம் தேன் கலந்து பானம் பருகினால் இரத்த சோகை ஏற்படுவது தடுக்கப்படும்.

தொடர்ந்து ஆறு வாரம் அனுக்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து இரத்த சோகை முற்றிலும் நீங்கி விடும். உல் அழகையும், சூரல் இனிமையையும் ஏற்படுத்தித் தரும் குணம் தேனுக்கு உண்டு. வயிற்றுக்கு சிறந்த நன்மன் என்றால் அது தேன்தான். தினமும், 3 மூஸ்டூன் தேனை 100 மில்லி லீற்றர் வெந்திரில் காலை அல்லது இரவு நேரத்தில் வெறும் வயிற்றில் அலூந்தினால், வயிற்றுப்பண், இறைவனை அலர்ஜி, ஈரல், பித்தப்பை நோய்கள் குணமாகும். குறிப்பாக அமிலத் தன்மையை கட்டுப்பாடுத்து அல்சர் நோயை குணப்படுத்தும்.

சுத்தமான தேனை தெரிவு செய்வது எப்படி?

சுத்தமான தேனில் மகரந்தம் கலந்திருக்கும். இடத்துக்கு இடம் இது மாறுபடும். இவம் மஞ்சள் நிறத்தில் இருக்கும். நாளைத்தில் மங்கிய நிறத்துக்கு மாறிவிடும். ஆறு மாதத்துக்குத் தேனை வைத்திருந்து சாப்பிடலாம். தேனில் உள்ள சர்க்கரை சுத்து, விற்றுமின் சுத்து, உலோகச்சுத்து உடலுக்கு ஏற்றது. சில சமயங்களில் தேனில் கலந்துள்ள மகரந்தம் சிலருக்கு அலர்ஜியை ஏற்படுத்தும்.

தேன் கலந்தம் செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதை அறிய சிறிதவு தேனில், தீக்குச்சியை சில விநாட்கள் ஊற வைத்து துனைத்து தீப்பற்ற வைக்க வேண்டும். குச்சி சீக்கிரம் எனிந்தால் தேனில் சர்க்கரை கலந்தம் இல்லை என்பதை அறியலாம். அல்லது மை உறிஞ்சாம் காகித்துக்கு, செய்தித் தாவில் சிறிதவு தேனை உற்றிச் சில நிலி நிகள் வைத்திருக்க வேண்டும். பீப்பர் தேனை உறிஞ்சாம் இருந்தால் ஆகு நல்ல தேன் என்கை அறிந்து கொள்ளலாம். ★